

MAGYAR BANYÁSZ LAP

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN FOURTEEN THOUSAND HOMES.

HIMLerville.

KENTUCKY.

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL HAS MORE SUBSCRIBERS THAN ANY OTHER THREE HUNGARIAN WEEKLIES IN THE UNITED STATES.

GÁZTÁMADÁS FARMINGTONBAN

A Jamison No. 9. bányánál a társaság bérencel gázzal támadtak a piketelő bányászokra. Gyors orvosi segítenet meg a bányásokat.

Észak West Virginiában a harc már annyira elfajult, hogy a társaságok a legkíméletlenebb eszközöket veszik igénybe a sztrájkolókat letörésére.

A Jamison No. 9. bánya vezetője — mely eddig se bánt épen kegytűs kézzel a sztrájkolókkal, — meg egyenesen olyan eszközöket vett igénybe, mely pártatlan a maga nemében.

Mult hó 25-én mint rendesen piketelni mentek a szervezett bányászok és asszonyaik, hogy rávegyék a sztrájkolókat a munka abbahagyására.

Amikor egy olyan szorosba értek, ahol támadás esetén össze kell szulfolódniok, a bánya fizetett bérencelvel találták magukat szemben. A bérencel erre valami zárt edényben elhelyezett gázt pumpáztak közéjük, amittől a piketelők rosszul lettek és hanyatt-homlok mekötültek onnan. Rohantak haza, többen még utközben összeestek a magukba szívott gáztól.

A bányászok vezetői azonnal orvost szereztek, aki segítségben részesítette az elalélt bányászokat. Megállapította, hogy minden egyes betegnek gázmérgezés tünete észlelhető.

A háború alatt ez az ország nagyon elítélte, mikor a németek először használták a gázt az ellenség ellen. Most a bányaurak védtelen munkásokat támadnak ezzel a gyilkos anyaggal, akik nem is ellenségek, hanem csak kenyérüket védő munkásbemberek. Igaz, hogy a bányaurak bennük nagyobb ellenséget látnak, mint a háború alatt a franciák a németekben.

A szervezet vezetői azonnal bejelentették ezt az esetet West Virginia állam kormányzójának és a munkaügyi miniszternek. Figyelmeztették őket, hogy ilyen körülmények között egyáltalán nem vállalhatnak felelősséget a bányászok cselekedeteiért. A bányászokat a bányaurak provokálták és ha vérengzések lesznek, azért csakis azok lesznek felelősök, akik azt felidéztek.

A vidéken nagyon elkészere-dettek a sztrájkolókat és nagyon félnék a szervezet vezetői, hogy elkészere-désük ki fog robbanni.

A mult héten is történtek tüzek, robbanások, melyeket természetesen egész sereg letartóztatás követett. Mindig csak a szervezett bányászok körében keresik a tetteseket és például nem is gondolnak arra, nem-e a társaságok bérencel a tettesek, akik így akarják állásaikat megszilárdítani.

A társaságok tovább toborozzák a sztrájkolókat ország-szerte, hogy végkép letörjék West Virginiában a szervezetet.

Az ottani szervezett bányászok kéri újra a magyar bányászokat, ne menjenek arra a vidékre sztrájkot törni.

AMERIKA "SZEGÉNY" VASUTTÁRSASÁGAINAK KERESETE

A folyton panaszokó vasuttársaságok egyike alaptökéjének hetvenkét százalékát megkereste a mult évben. — A többi társaságok is szép pénzt kerestek. — Munkásaik bérét azonban szeretnék leszállítani.

Amerika vasuttársaságai hallatlanul magukról, akkor mindig azt zokogják, hogy milyen rosszul megy nekik, hogy alig veszik be az üzemi költségeket s épen erre való hivatkozással igyekeznek mindig munkásaik kenyeréből egy darabot lecsipni.

Évek óta bolondítják már az országot ezzel a mesével míg most aztán egészen véletlenül épen a legkapitalistább lap a Wall Street Journal leplezi le a vasuttársaságokat.

Egy kimutatást adtak közre, melyben leközlik, hogy mennyit kerestek a mult évben Amerika vasuttársaságai.

Az élen a Michigan Central Railroad társaság vezet, melynek 1924. évi tiszta nyeresége az adók és minden egyéb költségek leszállítása után 13,627,533 dollár mellyel szemben a társaság alaptökéje 18,736,400 dollár. Ez a vasuttársaság tehát egy év alatt megkereste alaptökéjének hetvenkét százalékát.

Már most jelentik "szegény" részvényeseiknek hogy az idén jobb évre van kilátásuk, mert már az eddigi eredményből meg tudják állapítani, hogy az év végére alaptökéjüknek legalább hetvenkét százalékát meg fogják keresni.

A Louisville & Nashville vasutának nem ment jól a mult évben. Ez a "szegény" kompánia csak harminckét százalékát kereste meg az alaptökéknek.

A Norfolk & Western vasuttársaság részvényeseinek sincsen okuk panasza. Nekik is jól ment a mult esztendőben. Az alaptökéjük negyvenkilenc százalékát keresték meg 1924-ben.

A Big Fournek már rosszabbul ment. Ők "csak" huszonhat százalékot tudtak 1924-ben keresni.

A Lehigh Valley részvényesei is bizonyosan irigykedve tekintenek azon kollégáikra, a kiknek a részvényei többet hoztak mint az övéké. Ők tudniillik csak huszonnyolc százalékot kerestek a mult évben.

A Delaware & Hudson társaság részvényesei bizonyára elégedettek a mult évvel. Alaptökéjük ötven százalékát keresték meg.

Folytathatnánk így tovább egy egészen hosszú sorozatban. A vasutak hát szépen kerestek mind.

És ha most megvizsgáljuk, hogy mi is a vasuttársaságoknak főüzlete, akkor megállapíthatjuk, hogy a szénszállítás. A vasutak összes szállítmányainak hatvan százalékát szén-szállítás képezi.

A közönség, amikor a szén árának magasságáról panaszkodik akkor mindig a bányászokat szidja, mindig azoknak a munkabérét sokkalja. Soha se

gondolja, hogy épen a bányászok azok, akik legkevésbé kapnak a szén árából.

A legtöbbet épen a vasutak zsebelik be amelyek ilyen szép pénzt tudnak keresni egy év alatt. A szállítás teszi a szent drágává.

A kormányoknak kötelessége lenne végre valamit tenni, hogy a vasutak szállítási illetékeiket szállítsák le, mert hiszen abból, hogy ilyen hallatlanul sokat keresnek a vasutak csak egy pár embernek van haszna. A nagy hasznot pedig milliók és milliók zsebéből szedik ki.

A bányabárok is bűnösök, mert a közönséget mindig csak a bányászok nagy keresetéről "világosítják fel", de azt soha se mondják meg a közönségnek, hogy a vasutak drágítják meg legjobban a tüzelő anyagot.

Ezt pedig azért nem teszik, mert hiszen a legtöbb vasutnál ugyanazok vannak érdekelve, akik a bányáknál.

A vasutak a nagy kereset dacára is tovább zokognak, tovább bolondítják az ország közönségét a rossz üzletmenetről, aminek szintén meg van a maga célja. Azon gondolkoznak, hogy le kellene vágni munkásaik bérét.

Ugy látjuk, hogy a vasutak urai nem elégszenek meg a nagy profittal, de még többet akarnak és ezt a munkásaik kenyeréből akarják lekanyarítani.

SZTRÁJK A SZÉNÁRAK FELEMELÉSE MIATT.

A Saby Run keményszénbányászat Hazleton, Pa. közelében sztrájkba mentek, mert a társaság közölte, hogy szeptember elsejétől a szén tonnájáért, amit a bányászok saját maguk használnak fel, 7 dollár 50 centet fog számítani.

Szeptember elsején jár le ugyanis az a szerződés, melyet annak idején 20 évre kötöttek, s amelynek értelmében a szén tonnáját a bányászok \$3.20-ért kapják.

A bányászok azt akarják, hogy a szén ára továbbra is változatlanul \$3.20 maradjon, amivel szemben a társaság \$7.50-et akar számítani.

Az egyezkedés a sztrájk kitörése után megindult, de még nem tudtak megállapodni a felek.

SZÉN UTÁN KUTATNAK IOWABAN.

A Pershing Coal Company Laomi közelében lévő területen a szénkutatás jogát megszerezte és mérnököt küldött ki, a kik a fúrásokat meg is kezdték.

Azon a vidéken a jelek szerint gazdag szénereknek kell lenni.

GYŐZTEK ANGLIA BANYÁSZAI

Az utolsó percben megkötötték a szerződést. — Az angol kormány 60 millió dollár segélyt szavazott meg a bányáknak.

Angliában az utolsó percben megkötötték a szerződést a bányászok a bányaurakkal.

Már-már úgy látszott, hogy sztrájkba kényszerülnek a bányászok, amikor Anglia miniszterelnöke Stanley Baldwin vette kezébe az ügyet és sikerült elhárítani a sztrájkot.

Az angol kormány nem akarta kitenni az országot egy hatalmas sztrájk izgalmainak, a mikor az óriási munkanélküliség miatt a munkások hangulata amugy is elkeveredett.

A bányászok a régi feltételek mellett szerződtek újabb 9 hónapra. Ezt a szerződést csak úgy tudták megkapni, hogy az angol kormány hatvan millió dollár segélyt szavazott meg a bányáknak. Az angol bányák most évek óta rémes viszonyok között vannak és már nem bírták tovább saját pénztárukból a ráfizetést.

Mi már március 5-iki lapszámban megírtuk, hogy az angol bányák leghatalmasabb ura olyan irányban kísérletezik, hogy a kormánytól segélyt esz-lőzöljön ki a bányáknak és ez az akciója sikerrel is járt.

Az angol kormány azért volt kénytelen ezt a támogatást megadni, mert mindenképpen el akarták a sztrájkot hátrítani. Ha a bányászok most sztrájkba léptek volna, követték volna őket a vasutak és a többi szervezett munkások és ennek kiszámíthatatlan következménye lett volna.

Az angol kormány és a bányaurak megállapodása az, hogy ha a szénét úgy tudják eladni, hogy tonnánként 30 centen felül haszon maradjon, akkor a harminc centen felülről összeg a kapott államszegély csökkentésére fordítandó.

A bányászok körében igen nagy az öröm, mert most már azt remélik, hogy nemcsak megfelelő szerződésük, hanem munkájuk is lesz. Az angol bányászok évek óta csak tengődtek, munkájuk alig volt, mert Anglia főként a külföldi piacra szállított rengeteg szénét, ahonnan azonban a németek kiszorították az angolokat.

Lloyd George volt miniszterelnök — akinek még ma is súlyos szava van — azt hozgatozta, hogy a bányauraknak és bányászoknak közösen sikerült Anglia adófizetőit megfajni és nagyon nagy hibának tartja az államszegély megadását. Azt hiszi, hogy a bányaurakat most majd követik segélykérésekkel az ország más iparváltatainak tulajdonosai is és ha egyetlen mértékkel akarnak mérni, akkor azokat se lehet majd elutasítani, az ország pedig nem bírja el az iparváltatok és a munkanélküliség segélyezését is.

KIÉHEZTETÉSEL AKARJÁK LETÖRNI A NOVA SCOTIAI BANYÁSZOKAT

Még mindig sztrájkol 12,000 bányász Cape Breton vidékén. — 1,000 főnyi katonaság tartja megszállva a sztrájkvidéket. — A kormány bérvégzés elfogadására akarja rávenni a bányászokat. Nem adják meg magukat a sztrájkolók.

Nova Scotiában, Cape Breton szénvidékén már hosszú hónapok óta sztrájkol 12,000 bányász.

A hatalmas British Empire Steel Corporation mindenáron keresztül akarja vinni a bérvégzést és úgy látszik Canada kormányzósa is a bérvégzés mellett van.

A bányászok letörését már minden módon megkísérelték. Az erőszakoskodás ezertéle módját alkalmazták, csak hogy megadása bírják a sztrájkolókat, azonban minden kísérlet hiábavalónak bizonyult. A sztrájkolók el vannak határozva a végsőig kitartani és hiábavalónak próbálja a társaság provokálni a bányászokat, hogy újabb zavargásokat idézzen elő, a bányászok kitérnek a fegyveres bérencel garázdálkodása elől.

A multkoriban sikerült a kompánia stórok lezárásával zavargásokat előidézni, mely után a társaság azonnal katonaság kirendelését kérte, s a kormányzó a társaság kívánságára, azonnal ki is rendelt csapatokat a sztrájkvidék megszállására, hogy azok tartssák fen a rendet. Ki is vonult mintegy ezer főnyi katonaság és olyan egész Cape Breton vidéke a katonaság jelenléte által, mintha hadi terület volna.

Az utcákon fegyveres őrk járnak feltűzött szuronyokkal, gépfegyverrel vannak az utak keresztezésénél elhelyezve és ezek mellett még a kompánia-nak is vannak fegyveres őrei, akik szintén vigyáznak a rendre.

Pedig rend volna a katonaság jelenléte nélkül is, mert a bányászok nem kívánnak mást mint békés sztrájk által követeléseiket kivívni és nem lett volna sohasem zavargás, ha a társaság fegyveres őrei nem kötötték volna bele a békésen sztrájkolókba.

A kormányzósa felhívta több ízben a bányászokat, hogy egyezzenek meg a társasággal. A bányászok szívesen bele menének az egyezkedési tárgyalásba, azonban nem tehetik meg, hogy tárgyalásoknak ismerjék el azt, amikor az egyik tárgyaló fél a fegyveres erő jelenléte mellett diktálja a feltételeket — pedig a British Empire Steel Corporation így képzeli el a tárgyalást, — és aztán nekik legyen más szerepük, mint alávetés elfogadni a társaság feltételeit.

A társaság ugyanis arra számított, hogy kiéhezheti a bányászokat, erre vall a kompánia stórok lezárása és az élelmiszerek kiszolgáltatásának beszüntetése. Azt hiszi, hogy az anyagi világ amugy is letört bányászok végül is könnyögni fognak munkáért, csak hogy éhen ne haljanak.

KEMÉNYSZENESSEK SZERZŐDÉSE

Semmi kilátás a megegyezésre. Sajtó-hadjárat a bányászok ellen. — A bányászok minden kilátását elutasítják a bányaurak.

Atlantic Cityben még mindig folynak a tárgyalások a bányászok és bányatulajdonosok között, azonban úgy látszik ezeknek a tárgyalásoknak aligha lesz eredménye.

A keményszénbányák urai a bányászok minden kívánságát elutasítják és arról, hogy fizetésjavítást adjanak egyszerűen hallani sem akarnak. Sőt még mindig arról beszélnek, hogy a mai fizetéseket is megnyírják.

A bányászok egyik fontos követelése, hogy az eddigi 3,900 fontos tonnák helyett 2,240 fontosakat mérjenek. Erről se akarnak hallani a bányaurak. Azt mondják, hogy ha ennek a kérésnek eleget tennének, ezzel már is több mit tíz százalékos javítást adnának a bányászoknak.

És mindig azt szónokolják, hogy ha bármilyen csekély javítást adnának a bányászoknak, ezzel az ország közönségét kellene megterhelni, mert emelni kellene a szén árát. Az eszükbe se jut, hogy a fizetésjavítást kereszttől lehetne vinni minden legkisebb szén ár emelés nélkül csak nekik kellene kevesebb profittal beérni.

Lewis elnök miután látja, hogy a bányaurak által kiküldött bizottsággal a megegyezés majdnem kizárt, Samuel D. Warriner a keményszénbányaurak szövetségének elnökét arra kéri, hogy vegyen ő is részt a tárgyalásokban. Warriner azonban azt válaszolta, hogy a keményszén bányatulajdonosok megbízottait teljesen szabályszerűen választották meg az érdekeltek és nem látja semmi szükségét, hogy azon a legkisebb változtatást is eszközöljenek. Ez egyértelmű azzal, hogy a bányaurak nagyon meg vannak elégedve a tárgyalások eddigi menetével. Közben a sajtóban a közönséget a bányászok ellen hangolják és már előre a bányászokra akarják kenni egy esetleges sztrájk ódlumát.

A kormány közbelépése is késsik, úgy látszik itt is majd csak az utolsó percben tesznek valamit a sztrájk elhárítására akár csak Angliában. A különbség azonban, hogy Angliában az utolsó pillanatban azért tudták a sztrájkot elhárítani, mert ott államszegélyt nyújtottak a bányaurak urainak, ebben az országban arra nincs lehetőség. Nincs is semmi szükség erre a keményszénbányáknál, mert hisz azok ma is szépen keresnek. Csak a bányauraknak kellene több megértéssel lenni bányászai iránt és valamely kevesebb profittal beérni. Azon nagyon gyorsan meg kell kötni Atlantic Cityben a szerződést.

1445.188



MAGYARORSZÁGI HIREK

Több mint háromszáz milliárd értékű termést égetett ki az aszály

Békés megyétől Biharon át Kunságig 250.000 holdnyi országgrészen, tanyákon, falvakban, kis mezővárosokban dult arcu emberek ismétlik hol komoran, hol meg siránkozó jajveszéléssel ezt a vidéket vésztkongató kifejezést: — Aszály!...

Aszály — ezzel a szóval jelölik a szárazságot, a pusztulás döbbenetes területét, kiégett legelőket, kaszálókat, és ami már katasztrófa: satnya, szemnélküli, csenevész kalászatokat a kiszáradt, korc buzatáblákon.

A csirke kilátzik a kalászból!

Szakértői becslés szerint több, mint háromszáz milliárdnyi élelmiszert égetett el az aszály, a hónapokon át makacsul pusztító szárazság, amit nem hogy ellensúlyozhatott volna a két hét óta csepergő eső, de még inkább tetézte a kárt.

Kétszázötvenezer holdon pusztult el a termés hatvanhat százaléka, ezen az országgrészy területen alig maradt takarmány, buza.

Harmadik osztályú vasuti kocsikban, tanyákon, községi képviselőtestületekben, mindenütt arról tárgyalnak lesújtott emberek, akiknek már nem a téli napok üres naptára okoz gondot, hanem az az évtizedek óta példátlan helyzet, hogy legtöbb termelő annyit nem birt összehozni az aratásban, hogy a vetőmagszükségletét fedezni tudja volna. Már lemondtak arról, hogy a kenyeret biztosítva lássák, vagy hogy a szokásos "ujkori" fizetéseket elintézhessék, egyetlen gond marja a termelők csüggett tömegét: honnan teremtsék elő a vetőmagot, hogy legalább jövő évre megtermelhessék a mindennapi kenyeret, amelyből nem kaptak az idén.

A vasuti kocsik ablakán át mutatják öreg parasztok a kiégett földeket: — Tíz centiméternyi a kalász. Nem több! Ritka és alacsony, hogy a kalász között haladó csirkék észre lehet venni, nem takarják be a szálak. Legtöbb kalászon három-négy szem és ami van, az is ritka.

1863 óta nem érte ilyen katasztrófa a magyar földet mint az idén. A negyedmillió holdnyi területen szörnyű inség veti előre árnyékát, a Péter Pál utáni megfeszített napok csak keserű bizonyosságot hoztak a napi tizenhat órát vevő aratóknak és a gazdáknak, akiknek a kopár termés nem jutott semmit.

2500 ember maradt ki az aratásból Karcagon

Az aszálysújtotta területen az elemi csapás nem a gazdákra zúdult elsősorban, hanem azokra a hatalmas munkástömegekre, amelyek naphosszat munkanélkül ácsorognak az alföldi kis városok piacán. Évtizedek óta súlyos szociális betegségek voltak a magyar alföldnek a kisvárosok ugynevezett "permanens piaca": most a roppant termés pusztulása után egyedül Karcagon kétezerötötíz munkás maradt ki az aratásból és ezeknek jórésze naphosszat a piacon ácsorog bízalmatlan, magányosan koválygó nézessel. Bányászokká ácsorognak a hallgatag gyülekezetben és sóvárogva várják, hátha jön valaki és megveszi őket munkába. Ez az utolsó husz esztendőben oly

tonosan, de a háboru befejezése óta félelmetesen növekvő ácsorogó gyülekezet, ma már megdöbbentően szaporodott és még az a reménység sem erősítheti őket, hogy elmenjenek munkát koldulni más városokba, mert a legutóbbi belügyminiszeri rendelet szerint a városok polgármesterei intézkedtek, hogy elsősorban helybeli lakosokat kell foglalkoztatni, csak aztután kerülhet a sor idegenekre. Idegenekre pedig nincs szükség, mert a helybeli munkások sem tudtak aratáshoz jutni. Azok is, akik hozzájutottak aratási szerződéshez, csak annyit kereshettek, hogy éppen a munkanapokra gondoskodhattak ellátásukról.

A napszámok tömege ugyan is a péter-páli aratáskor gondoskodik tőle valóról, ekkor kell megkeresni a munka nélküli időkre a búzát és más élelmet. Az aszály pusztítása megsemmisítette az alföldi napszámok reménységét és ma már irigykedve néznek azokra a gazdákra, akiknek még van ó-buzájuk és így felt magtár mellett kibírják a szűkös esztendő.

Csontos Imre szerencsése

A kétszázötvenezer holdnyi területbe belesik a kormányzó birtoka is, a kenderesi uradalom, ahol szintén elpusztult a termés háromnegyedrészre, Érdekes, hogy itt-ott szórányosan akadnak apró területek, a hol a föld különös minőségénél fogva nem tudott rombolni a hónapokon át tartó makacs szárazság. Ezek közé a ritka szerencsések közé sorolják első helyen Csontos Imrét, aki nem hogy kárt szenvedett a pusztulásban: ellenkezőleg, jobb termés van, mint a normális esztendőben. Csontos Imre szerencsése arra vezethető vissza, hogy a száztizenöt katasztrális hold földje ugynevezett vízállásos területből áll, amelynek a szárazság használt, mert normális állapotra szárította le a földet, amelyben éppen vizes voltánál fogva maradt annyi nedvesség, amely használt a vetésnek. Csontos Imre ma Karcag legirigyletebb embere, az inséges nép emlegeti kivételes szerencséjét, amely megnyílvánul abban is, hogy hónapról hónapra épített, fejleszt gazdaságát, így elsősorban gőzmalommal, amely egyre modernbe kerültekben bonyolítja le forgalmát.

Karcag város területét érintette talán a legsúlyosabban az elemi csapás, a határában levő

érdekében kellene mohón nyulni a jó föltekkel kínált kölcsön után, az érzéketlen makacs gazdák legyintettek: — Van a mi magtárunkban elég gabona, majd kihuzzuk vele.

A polgármester nyomban látta, hogy hasztalan használja a meggyőzés fegyverét, mert a kisemberek hiányzanak és így az összegyűlt néhány gazda szó többséggel úgy határozott, hogy nem veszik igénybe a kölcsönt. Vargha Máttyás dr. polgármester kénytelen volt táviratot küldeni a kormányhoz, amelyben közölte, hogy Karcag városa a följajlott olcsó hitel elől elzárkózik.

A városban elterjedt a különös határozat híre, rövidesen a földekben dolgozó emberek is értesültek a vagyonos gazdák magatartásáról, ami óriási elkeseredést keltett a letört hangulatban dolgozó nép körében.

Vargha polgármester az inségről

A képviselőtestület ülése után felkerestem Vargha Máttyás dr. polgármestert, aki ezeket mondotta a kisgazdák szokatlan határozatáról és az aszály pusztításáról:

Hatvanhétezer hold terület tartozik Karcag városához és ezen a nagy földterületen ép úgy, mint más szomszédos vidéken, ősz óta nem volt eső, nedvességnélküli volt a tél a tavasz is, a ráadásul állandóan nehéz szelek, fagyok, sőt marokkói sáskajárás is dühöngött a város határában. A legelők, kaszálók kiégték, legtöbb helyen elmaradt egy kaszálás, az ugynevezett anyaszéna és a Tiszántul gazdái a rákövetkező télen takarmányhiánnyal fognak majd küzdeni. A legsúlyosabban a gabonaföldeket érte a szárazság, itt a termés három negyedrészre kiégett. Május 17-től május 23-ig terjedő időben tönkrement itt minden. Az utolsó két héten beállott esőzés egyedül a kapás növényeknek, kukoricának használt, a buzatáblákon ép az eső folytán megnagyobbodott a kár. A kalászkok megdagadtak, mire a buzaszemek kiestek, a levágot Vargha Máttyás dr. polgármester megpedig, melyeket nem lehetett keresztbe sem kötni, csupán csomókba, boglyákba rakni, csírást lett.

Földet ettek a birkák

— A legelőkön a birkák sora elpusztultak és amikor felboncolták az állatokat, kiderült, hogy legtöbbnek föld volt a gyomrában, mert a fü nélkül kopár mezőkön éhségükben megették a földet is. A többi állatokat is hónapok óta jászónál kénytelenek etetni a gazdák, új takarmányt nem kaptak.

Ezelőtt egy héttel jelentésemre a kormány megbízásából kárbecslő bizottság szállt ki és fáradságos munkával sorra jártak ugyszólván minden parcellát és mindenütt megközelítő pontossággal fölvevették a kárt. A hivatalos jelentés adatai szerint mintegy hatvanhat százaléka semmisült meg a termésnek.

Szükséges lenne egyrészt a károsult embereket adóelengedés-kedvezményben részesíteni, másrészt pedig a munkanélkü-

földekben látni a legsúlyosabb buzatáblákat és ebben a városban gyülekeznek a permanens piacon legsűrűbb csoportokban a munkanélküliek.

Hat vagón buza — temetési költségekre

Aki tanulmányozza a karcagi népet, az láthatja leginkább, hogy a kisgazdák gondolkodása mennyire konokul elzárkóz és fonák, makacs szempontokat takargató. Vannak gazdák a városban, akiknek magtárában érintetlenül hever több évre visszamenően a buza, egyes kis gazdáknál öt-hat vagón gabona halmozódott fel a magtárban és nem lehet rábírní őket arra, hogy eladják a fölösleges készleteket. Annyit értékesítenek a búzából, amennyi ruházatkódásra és saját élelmészükre szükséges, a többinek a forgalombahozataláról tudni sem akarnak.

Keyélyen mondotta az egyik gazda, aki hat vagón búzát őriz évek óta: — Nem adok egy szemet se! Maradjon meg, hadd legyen az örökösöknek halálom után mi-ből kifizetni a temetési költséget, meg a többi illetéket.

A kisgazdák jórésze gögösen fitogtatja a szörnyű pusztulás után is: — Nekem aztán mindég. Még mindig annyi búzánk van amennyi sohse volt Karcagon. Ezek azonban szórányosan esetek. Dölyfős, konok gazdák önző magatartása, a nép óriási tömege éhezik és vérszenes fenyegést inség elé néz riadt félelemmel. A kisemberek, a tizharminc holdasok kénytelenek vetőmagot vásárolni, mert ezt sem tudták előkaparni a két-három szemes kalászköböl, azonban a vetőmag beszerzéséhez szükséges tőke előteremtése is reménytelennek látszik, mert a város módos gazdái képviselőtestületi ülésen olyan magatartást tanúsítottak, ami teljes válságba juttatja az elemi csapás által amugy is sújtott népet.

A kisgazda-puces

Vargha Máttyás dr. polgármester ugyanis képviselőtestületi gyűlést hívott össze, melyen arról kellett dönteni, hogy elfogadják-e a kormány által felajánlott külföldi kölcsönt. A polgármester ugyanis arra való tekintettel, hogy a városnak szüksége van hitelre, tárgyalást folytatott a kormányval másfélmilliárdnyi kölcsön felvétele iránt, amelyet 11.8 százalék kamattal kapott volna meg.

A képviselőtestületi ülésen az aratás miatt egyedül a módos gazdák jelentek meg, mert a kisebb emberek jórészt maguk végzik az aratást s így nem mehetek el az ülésre. Feltűnő volt, hogy a városi takarékpénztár igazgatója sem ment el a képviselőtestületi gyűlésre, nem is képviseltette magát az ülésen, ahol meglepésszerűen történt aztán, hogy a kisgazdák puccsot csináltak, mert Vargha Máttyás dr. polgármester megdöbbenésére váratlanul kijelentették, hogy nekik ugyan nem kell a külföldi kölcsön, mert — mint mondták, — minék vegyen a város terhet a nyakába.

Hasztalan érvelt Vargha polgármester azzal, hogy ép a szárazság által sújtott kisemberek

leik óriási tömegéről kubikmunkák kiírásával gondoskodni. A birtokomban lévő összeírás szerint egyedül Karcagon ötszáz család maradt ki az aratásból, ami annyit jelent, hogy mintegy kétezerötötíz ember kinlódik munka nélkül a legnagyobb doligidőben.

— Karcagon ezerszáz vagón szoleott benni az átlag termés, most ez nem becsülhető többre, mint háromszáz vagónra.

— Kinos megütöközéssel tapasztaltam, hogy a képviselőtestület ülésén megjelent gazdák elutasították az előírt kölcsönt, amit én a legnagyobb mértékben helyteleníték. Meggyőződésem, ha az aratási munka nem tartotta volna vissza a tagok tulnyomó részét, ugy ez a káros határozat nem született volna meg.

— Azok a szerencsés napszámok, akik aratási szerződéshez jutottak, amelyeket ezen a vidéken nem télen kötnek, hanem közvetlenül Péter-Pál előtt egy-két héttel, nehéz, napi tizenhat-tizenhét óra munkájukkal nem bírják megkeresni a téli hónapokra szánt élelmet, csupán annyit, amennyi a háromlöttes munkaidőre elegendő, és a fenntartáshoz szükséges.

MAGYAR Bányászok!

Ha házat vagy farmot akar venni, vagy eladni, forduljon bizalommal hozzánk. Évek óta becsüllettel szolgáljuk ki a magyarságot. Biztosítási osztályunk élet és balesetbiztosításokat ajánl a magyar bányászoknak. 10 és 20 éves biztosításokat kötünk, ami azt jelenti, hogy még életében megkapja a biztosítási összeget.

Magyar levelekre magyarul válaszolunk.

KISS AND KLEIN

Real Estate, Insurance & Brokers

202-204 SECOND NAT. BANK BLDG.

Brownsville, Pa.

érdekében kellene mohón nyulni a jó föltekkel kínált kölcsön után, az érzéketlen makacs gazdák legyintettek: — Van a mi magtárunkban elég gabona, majd kihuzzuk vele.

A polgármester nyomban látta, hogy hasztalan használja a meggyőzés fegyverét, mert a kisemberek hiányzanak és így az összegyűlt néhány gazda szó többséggel úgy határozott, hogy nem veszik igénybe a kölcsönt. Vargha Máttyás dr. polgármester kénytelen volt táviratot küldeni a kormányhoz, amelyben közölte, hogy Karcag városa a följajlott olcsó hitel elől elzárkózik.

A városban elterjedt a különös határozat híre, rövidesen a földekben dolgozó emberek is értesültek a vagyonos gazdák magatartásáról, ami óriási elkeseredést keltett a letört hangulatban dolgozó nép körében.

Vargha polgármester az inségről

A képviselőtestület ülése után felkerestem Vargha Máttyás dr. polgármestert, aki ezeket mondotta a kisgazdák szokatlan határozatáról és az aszály pusztításáról:

Hatvanhétezer hold terület tartozik Karcag városához és ezen a nagy földterületen ép úgy, mint más szomszédos vidéken, ősz óta nem volt eső, nedvességnélküli volt a tél a tavasz is, a ráadásul állandóan nehéz szelek, fagyok, sőt marokkói sáskajárás is dühöngött a város határában. A legelők, kaszálók kiégték, legtöbb helyen elmaradt egy kaszálás, az ugynevezett anyaszéna és a Tiszántul gazdái a rákövetkező télen takarmányhiánnyal fognak majd küzdeni. A legsúlyosabban a gabonaföldeket érte a szárazság, itt a termés három negyedrészre kiégett. Május 17-től május 23-ig terjedő időben tönkrement itt minden. Az utolsó két héten beállott esőzés egyedül a kapás növényeknek, kukoricának használt, a buzatáblákon ép az eső folytán megnagyobbodott a kár. A kalászkok megdagadtak, mire a buzaszemek kiestek, a levágot Vargha Máttyás dr. polgármester megpedig, melyeket nem lehetett keresztbe sem kötni, csupán csomókba, boglyákba rakni, csírást lett.

Földet ettek a birkák

— A legelőkön a birkák sora elpusztultak és amikor felboncolták az állatokat, kiderült, hogy legtöbbnek föld volt a gyomrában, mert a fü nélkül kopár mezőkön éhségükben megették a földet is. A többi állatokat is hónapok óta jászónál kénytelenek etetni a gazdák, új takarmányt nem kaptak.

Ezelőtt egy héttel jelentésemre a kormány megbízásából kárbecslő bizottság szállt ki és fáradságos munkával sorra jártak ugyszólván minden parcellát és mindenütt megközelítő pontossággal fölvevették a kárt. A hivatalos jelentés adatai szerint mintegy hatvanhat százaléka semmisült meg a termésnek.

Szükséges lenne egyrészt a károsult embereket adóelengedés-kedvezményben részesíteni, másrészt pedig a munkanélkü-

leik óriási tömegéről kubikmunkák kiírásával gondoskodni. A birtokomban lévő összeírás szerint egyedül Karcagon ötszáz család maradt ki az aratásból, ami annyit jelent, hogy mintegy kétezerötötíz ember kinlódik munka nélkül a legnagyobb doligidőben.

— Karcagon ezerszáz vagón szoleott benni az átlag termés, most ez nem becsülhető többre, mint háromszáz vagónra.

— Kinos megütöközéssel tapasztaltam, hogy a képviselőtestület ülésén megjelent gazdák elutasították az előírt kölcsönt, amit én a legnagyobb mértékben helyteleníték. Meggyőződésem, ha az aratási munka nem tartotta volna vissza a tagok tulnyomó részét, ugy ez a káros határozat nem született volna meg.

— Azok a szerencsés napszámok, akik aratási szerződéshez jutottak, amelyeket ezen a vidéken nem télen kötnek, hanem közvetlenül Péter-Pál előtt egy-két héttel, nehéz, napi tizenhat-tizenhét óra munkájukkal nem bírják megkeresni a téli hónapokra szánt élelmet, csupán annyit, amennyi a háromlöttes munkaidőre elegendő, és a fenntartáshoz szükséges.

SECOND NATIONAL BANK

Brownsville, Pennsylvania

Ne küldje pénzt idegen helyre. Ne menjen kis, gyenge bankba, hanem jöjjön hozzánk, a vidék egyik legerősebb bankjába.

BE' ÉTEK UTÁN 4 SZÁZALÉK KAMATOT FIZETÜNK és szükség esetén pénzt falomdás nélkül fizetjük vissza.

Pontos, lelkiismeretes kiszolgálókat biztosítjuk.

SECOND NATIONAL BANK

L. B. BULGER, Cashier. EARL HUSTON, President.

Brownsville, Pennsylvania



Az egész család legszebb nyári szórakozása és öröme a Victrola a porchon. Keresse fel a legközelebbi árust még ma. Ott készséggel megmutatják önnek a Victrolákat minden kivitelben és lejátszák a következő

UJ VICTOR HANGLEMEZEKET		
Nagyság	Jegyzék ár	
78082	Egy ablaknál áll meg cicaány Szeretnék május ájszakáján (Hegedű és cimbalom) Sió Aladár	10 inch 75 cent
78089	1. Hej gazduram, adja ki a bérem 2. Kétszer nyílik az akáca virága 1. Erdő, erdő, sűrű erdő árnyában 2. Be sok falut — Király Ernő és Sió Aladár és cigányzenekara.	10 inch 75 cent

Look for these Victor trademarks.

Victrola
Victor Talking Machine Company, Camden, N. J.
Victor Talking Machine Co. of Canada, Ltd., Montreal

MEGBIZHATÓ, PONTOS ÉS GYORS KISZOLGALÁST NYUJT EZ A BANK!

Üzletágak: POSTAI ÉS SÜRGÖNYI PÉNZKÜLDÉS. — BE' ÉTEK ELFOGADÁSA 4% KAMATRA. — HAJÓJEGYEK ELADÁSA MINDEN VONALRA. — KÖZJEGYZŐI ÜGYEK.

Személyesen jöjjön vagy írjon ide:

American Union Bank

Főintézet: 10 EAST 32nd ST. a Bankpalotában

NEW YORK CITY.

Fiókintézet: 1597 SECOND AVE. Cor. 53rd Street

A bank 1597 Second Ave. alatti fiókiróddja minden nap este 8 óráig, hétfőn este 9 óráig nyitva van

KIRÁNDULÁS MAGYARORSZÁGBA

A VILÁG LEGGYORSABB HAJÓJÁN

MAURETANIA indul SZERDÁN, 30,704 TONNÁS New SZEPT. 23-ÍKÁN Yorkból hajnal 1 órakor

CHERBOURG-on Mr. S. M. Vukovitch a CUNARD LINE KERESZTÜL Keresztül a New Yorki irodájának tisztviselője személyes vezetésével.

MAGYAROK, kiknek szándékukban van e nyáron vagy az ősszel hazájukat meglátogatni, használják ki ezen nem mindennapi alkalmat és csatlakozzanak a kirándulókhoz. Mr. Vukovitch, ki tökéletesen járta kirándulások vezetésében, Önnek fog utazni EGÉSZ BUDAPESTIG és ügyelni fog az Ön csomagjaira, uti leveleire, vizumjaira, vámvizsgálatoknál, stb. Foglalja le helyét most.

Bővebb felvilágosításért forduljon az Ön városában lévő hajójegy-ügynökségünkhöz, vagy írjon saját anyanyelvén alatti címünkre:

CUNARD LINE

1406—H St., N. W. WASHINGTON, D. C.

MI LESZ ÖNNEL, HA MEGÖREGSZIK?

Gondoljon öreg napjaira és vegyen olyan életbiztosítást, melyet

MÉG ÉLETÉBEN KIFIZETNEK.

MAGYAR KÖTVÉNYT KAP, melyből Ön pontosan tudja, hogy milyen biztosítást vásárolt.

Bővebb felvilágosításért írjon a következő címre:

NATIONAL INSURANCE AGENCY

HIMLerville, KENTUCKY.

A Provident Life and Accident Insurance Co. vezérügynöksége.

SECOND NATIONAL BANK

Brownsville, Pennsylvania

Ne küldje pénzt idegen helyre. Ne menjen kis, gyenge bankba, hanem jöjjön hozzánk, a vidék egyik legerősebb bankjába.

BE' ÉTEK UTÁN 4 SZÁZALÉK KAMATOT FIZETÜNK és szükség esetén pénzt falomdás nélkül fizetjük vissza.

Pontos, lelkiismeretes kiszolgálókat biztosítjuk.

SECOND NATIONAL BANK

L. B. BULGER, Cashier. EARL HUSTON, President.

Brownsville, Pennsylvania

MAGYAR BANYÁPLÉZEK MESÉI

VIRÁG ANDRIS MEG A
HÁROM GROFNO.
Írta: BÁCSEI ISTVÁN.

(Folytatás.)

Reggel mogorván, fáradtan kelt fel, Biri nem mert szólani. Amikor ránézett az ura arcára, már látta, hogy a haragja nem mult el az éjszaka.

Szólanul ette a reggelijét és elfordult, amikor látta, hogy a felesége éteit tesz a baketba. András sokáig készülődött, mint-ha halasztani akarná az elmenés percét. Nem tudta megcsókolni az asszonyt és nem tudta, hogyan menjen el köszönés nélkül. Szerencsére a Jánoska felsírt a másik szobában és Biri a szoba felé indult. Már a mikor majdnem ott volt az ajtóban, András megszólalt:

— Gubbáj — és már ment is kifelé.

Biri utána nézett és tele lett a szeme könnyel. Nagyon szerette ezt az embert. De aztán bement a síró kis fiához, újra elaltatta, aztán lázasan neki kezdett a takarításnak, reggelit készített a gyerekeknek, felkeltette, megmosdatta, felöltöztette őket. A kis Andriška elment az iskolába, a Jánoska meg egész nap nyafogott, úgy hogy el volt foglalva az anyja. Éppen csak akkor aludt el, amikor már neki kellett látni a vacsora főzésnek.

Biztosra vette, hogy estére elmúlik András haragja. Hogy reggel nem úgy menő el, mint máskor szokott, azt is megmagyarázta magának Biri. Éppen sirt a gyerek, Andrásnak is sietni kellett, hát ezért ment el úgy, hogy meg se csókolta. Hiszen, ha siet, azért siet, hogy dolgozzon, nekik dolgozzon, a feleségének, meg a két gyerekének. Elhatározta, hogy nem csinál valami nagy káoszt a dolgoból, mert most meg ha ő kezd a duzzogásnak, hát annál tovább tart a harag.

Később már énekelni is kezdett valami bolondos sajókuti nótát.

András el volt készülve arra, hogy a felesége duzzogva fogadja. Készen állt a veszekedésre. Ugy érezte, hogy valahogyan ki kell öntenie a haragját. De arra nem gondolt, hogy tulajdonképpen, a szíve mélyén nem is a Birire haragszik, hanem saját magát. Csak azt tudta, hogy valami baj van, valami nincs rendben, hogy valamiért tele van a szíve daccal, keserőséggel, haraggal.

A Biri azonban nótázott. Ez kicsit meglepte és megállította haragjában. De azért

nem állta meg, hogy legalább egyet ne szóljon:

— Ejnye, de jó kedved van... Amíg én dolgozom, mint a kutya, te addig vidáman danolgatsz...

Tudta, hogy nincs igaza, tudta, hogy komisszág volt, amit mondott. A Biri nótáját elvágta rögtön ez a hang. Kicsikét szorongatta a torkát a sírás, de azért nem sirt. Nem mert.

Szólanul ették meg a vacsorát. András kívánta, hogy bárcsak égett lenne a hus, vagy kozmás a káposzta, vagy lenne valami, amibe belekötethetne. De olyan jó volt a vacsora, hogy igazán nem tudott benne semmi kivetni valót találni, pedig a szándék de igazán meg volt hozzá.

Vacsora után kiült András a sötétben a porcsra. Az asszony meg szólanul fektette le a gyerekeket, most el az edényt, aztán nekiült a varrásnak.

Napokig így ment az élet. Birinek már igen kezdett fájni a szíve. Istenem, mi történt ezzel az emberrel? Ilyennek még soha se látta. Csak tudná, mit vétett neki? Hogy megkérhetné, ne haragudjon rá. De nem mert szólani. Valahányszor nekikészült, hogy szép szóval megpróbálja mondani az urának, hogy mondja meg, mi baja van vagy ha ő a bűnös, hát verje el, csak ne haragudjon rá. De elakadt a szava, mihelyt ránézett András elborult szemével.

Szombaton reggel aztán András újra elutazott és csak vasárnap este jött haza. Csak aztán tudta meg Biri, hogy megint kivett száz dollárt a bankból...

Körös Peti odahaza parádés kocsi volt, így tehát egy fokkal különben érezte magát a többinél. De itt kinn Amerikába, ahol a dollárnak nagyobb a fényessége, mint a származásnak, Peti csak ép olyan bányászlegény volt, mint a többi. Hiába próbálta kinyalni magát peckesen, a szén csak úgy befekettette az ábrázatját, vasárnap meg aztán hogyan versenyezzen a többivel, mikor valamennyi tisztja, mint a patyolat.

Körös Peti burdos volt a Verebeséknél. De már unta a burdját. Nem épen azért, mert a Verebesnél különben sem volt mint a gazdasszony, hanem inkább azért, mert más állásra pályázott. Veje szeretett volna lenni a Verebesnének.

Az bizonyos, hogy nem a Verebesné sze-

lye miatt vágyott erre a tisztségre, hanem az Elzi miatt. Igaz, hogy az Elzi se volt épen világcsudája, nyílt nála szebb virág is akármelyik kertben, különösen ha a házai kerteket is megtekintjük, de a Verebes Elzi amerikai kisasszony volt és ezzel aztán beimpónált a Körös Petinek alaposan. Mert a Körös Petiben lappangott az urhatnamság.

Elzi csak úgy cicázott a legénnyel, ahogy épen kedve tartotta. Néha napokon át nem szólt hozzá és tüntetően angolul beszélt állandóan, mintha szégyelné a magyar nyelvet, meg azt is, aki magyarul beszél. Néha kedves volt hozzá, kacérkodott vele, mert hát némelyik lány olyan, hogy a szívének semmi köze sincs a szeméhez. Szerelmem nélkül is tud szerelmesen nézni. És hiába hangoztatta Elzi, hogy ő bizony csak amerikai fiatal emberhez menne feleségül, úgy játékosra, bolondozásra jó volt épen a magyar legény is, ha nem volt más.

Peti talán kicsit komolyabban vette ezt a kifestett lányt, mint kellett volna. Talán nem is szerette. Impónált neki. Ezért volt hát az, hogy Körös Petinek gyakorta voltak rossz napjai. Sokszor neki adta magát a busulásnak, bántotta parádés kocsi büszkeségét, hogy egy lány így kibabál vele, de nem tudott visszazólni neki, mert Elzi ugyancsak könnyen letromfolta.

Valami nagyon komiszat mondhatott az Elzi a Petinek azon a vasárnapon, amikor Virág András először volt a grófkisasszonynál. Petinek nem volt maradása a házban, kiment és járkálni kezdett a plézen össze-vissza.

A Virágék háza elé vetődött, ott játszott az ajtónál a Jánoska. Biri meg a porcson ült és vasárnapi télenységben nézte a kis gyereket. Az Andriška már a nagyobb gyerekekkel bitangolt, az öreg Virág meg elment szomszédolni.

Ki tudja, hol járhatott a Virágné gondolata, mert egy percet elvette a tekintetét a gyerekről. A Jánoska kinyitotta a kertajtót s azon mód ki is esett a lépcsőn ékeleten sírassal.

Körös Peti felkapta a gyereket és elkezdte babusgatni, de a gyerek csak kiabált, mindaddig, míg az anyja oda nem rohant és fel nem kapta. Aztán egyszerre jó lett minden, elmúlt a fájás, mert a mama megcsókolta a kis Jánoska megsebzett homlokát.

A gyerek bajára legjobb orvosság az anyja csókja.

Körös Peti, csak épen hogy el legyen valamivel foglalva, leült a ház lépcsőjére és elkezdett beszélgetni a gyerekekhez. De a gyerek hamar tovább szaladt és Peti Biri-vel kezdett beszélgetni.

— Hol van az András?

A Biri elpirult egy kicsit, aztán zavartan mondta:

— Bement városba, dolga van neki. Meggyűn estére.

— Vásárolni ment talán? — kérdezte a legény, épen csak hogy mondjon valamit.

— Nem a. Csak dolga van. Estére már itt is lesz.

— Na, ugy-e, Miszisz Virág, megszokta szépen Amerikát?

— Meg én. Jó nekem mindenhol, ahol együtt vagyok a családommal. Bizony eleinte igen furcsa volt, sehogy sem tudtam beleszokni az itteni viseletbe. Itt minden asszony úgy jár, mint egy grófkisasszony.

— A legtöbb asszony ezt szokja meg a legkönnyebben. Melyik asszonynak nem tetszik a másnis kalap, meg a selyemruha?

— De az nem való mindegyiknek. Nekem különösen nem való. Mert én csak olyan ágról szakadt árva lány voltam, még álmodni se mertem volna selyemruháról. Ha talán módosabb lettem volna azelőtt, akkor hamarabb rászoktam volna.

Körös Peti kicsit elcsodálkozott azon, hogy mit dicsekszik ez az asszony el, hogy ágrólszakadt árvalány volt. Örüljön, ha nem tudják. Bezzeg a Verebeséket kell csak meghallgatni, hogy ők kicsodák-micsodák voltak odahaza. Nem is tudta, hogy mit haragszanak egy erre az asszonnyra a Verebesék, hiszen ez olyan, hogy még a légynek sem tudna ártani.

— Hát akkor ma este nem is jön el az egyleti bába, ugye?

— Nem én, azt se tudtam hogy bál van.

— Nem szeret bába járni?

— Még nem is gondolkoztam ezen, hogy szeretek-e vagy se. Odahaza csak egy a gyerekek mögül néztem a bált a háboru előtt, mert akkor még gyerek voltam magam is. A háboru alatt nem nagyon báloltam a falu, mert a legények el voltak a háboruba, meg nekem nem is volt ruhám, mert árvalány voltam. Itt meg a gyerekeket nem hagyhatom.

— Hát pedig vigyázná rájuk a nagyapjuk.

— Vigyázná, vigyázná, de én nyugtalan lennék azért mégis. Tudom, hogy a nagyapó vigyázná rájuk, mint a szeme fényére, de tudja, hogy a gyerek sírását az anyja egy szavával elhallgattatja. Aztán meg az apósom eleget dolgozik, minek pesztráskodjon még a gyerekek mellett. Inkább ő menjen kicsit beszélgetni, szomszédolni!

— Aztán nem unja magát sose, Miszisz Virág, mert látom, nem nagyon járogat vendégségre.

— A, dehogyan is unom én magamat. Mindig akad dolog a házzal gyerekekkel, baromfival.

— De vasárnap, akkor csak nem dolgozik?

— Vasárnap is van dolog, főzni, takarítani, gyerekeket rendbe szedni. Délután meg elüldögélünk itt az Andrással és elbeszélgetünk a falunkról. Folyton a falut beszéljük, hogy már majdnem annyi is, mint-ha vasárnaponként elmennénk Sajókutra látogatóba.

— Ejnye, nem is tudtam, hogy az a Sajókut ilyen közel van — tréfálkozott a legény és ezen aztán nevettek mindaketten. Mert hát bolond dolog is azt mondani, hogy az ember Amerikából, csak egy vasárnap délutánra ellátogat Sajókutra.

Amikor kezdett alkonyodni, Körös Peti elköszönt és ment hazafelé. Hátha kibékült közben az Elzi is.

Hétközben nem is gondolt Körös Peti a Virágék házára, de amikor eljött a vasárnap és az Elzi elment a bányamérnökkel, kirándulásra — és ezt meg is mondta Petinek — a legény önkénytelenül is arra gondolt, hogy milyen boldog és irigylésre méltó ember az a Virág András, akinek szerény, jó felesége van, két szép gyereke és teljesen rendben van az élete. Minden gondolkozás nélkül újra a Virágék felé vette az utját. Gondolta, jól fog esni neki, ha látja együtt ezt az elégedett házaspárt.

Biri most nem ült a porcson, Körös Peti hát bement a házba.

(Folytatása következik.)

ÖZEM BÉTEGEK FIGYELMÉBBI
Dr. HOITASH J. FRIGYES
SZEMORVOS
Wion (Déce)-bél, Ausztrliából
Huntington, W. Va.
SIMMS KELLER BLDG.
704 Fourth Ave.
HIVATALOS ÓRÁK:
délélett 9-12-ig, délután 1-5-ig.
MAGYARUL IS BESZÉLNEKI

IAEGEREN
a legnagyobb és legjobb bevásárlási
forrás
ROSENZWEIG'S
DEPARTMENT STORE
Iaeger, West Virginia.
kötöny férfi, női és gyermekruházati
cikkek és Army & Navy holmik.

KIOLTOTT BANYATÜZ.

Március 16-án tűz keletkezett az Eureka bányában, mely a Bertha Consumers Coal Company tulajdona Morgantown közelében.

A tűz kitörése után azonnal hozzákezdtek az oltási munkálatokhoz, azonban eleinte minden kísérlet hiábavalónak bizonyult.

Előbb vízzel árasztották el az égő részt, azonban ez eredménytelen maradt, mert az egész bányát víz alá kellett volna borítani, hogy a tűz továbbterjedésének útját elzárhassák, mert a locsolás semmit sem ért az izzó szénrétegek ellen és nem is nagyon lehetett megközelíteni a nagy hőség és tüst miatt.

Akkor elfalazták az egész égő területet úgy, hogy teljesen legmentesen volt elzárva és köröskörül árkokat vontak, melyet vízzel töltöttek meg.

Négy hónap után a falakon rést ütöttek és azon keresztül vizet szivattyúztak a tűz által megtámadott részre.

Azután újabb két hetet vártak, majd kibontották teljesen a falakat, amikor látták, hogy már nem jön füst elő.

A falak lebontása után végig vizsgálták az egész területet, de a tűz már mindenütt kialudt.

A bánya most jelentést adott ki, hogy a tűzveszély elmúlt és már csak a tűz által megromgált oszlopokat kell újra felállítani és a bányát kitisztítani, hogy minden ismét teljesen rendbe jöjjön.

TÜZ AZ OSAGE BANYÁBAN.

A Brady-Warner Coal Corporation bányájában Osage, Pa.-ban tűz ütött ki, mindjárt azután, hogy a nappali munkások elhagyták a bányát.

A tüzet azonnal jelentették a bányafelügyelőségnek, mely kiküldte szakmérnökeit a tűz oltásához.

A bányában a tűz egy eihagyott aknában tört ki, eddig még ismeretlen ok folytán.

Az oltási munkálatokhoz a Preston és Marion vidéki bányából is odasereglettek a bányászok és így pár napi küzdelem után sikerült urrá lenni a pusztító elemnek.

VÉGLEG LEZÁRJÁK A GOSLINE BANYÁT.

A Gosline bányát, mely New Lexington közelében van Ohio-ban, végleg lezárják.

A bánya tiplijét és gépeit most szerelik le és egy másik bányába fogják vinni, mert állítólag még hosszú ideig használható állapotban lesznek.

A tipli és a gépek elvitele után csend borul arra a vidékre, ahol még nemrég a bányászok százai dolgoztak.

BACKBONE BANYA TIPLIJE UJJÁÉPÜLT.

A Backbone bánya tiplije röviddel ezelőtt leégett Fort Smith közelében.

A tipli újjáépítését most befejezték és a bánya rövidesen újra megkezdheti üzemét.

ÁRVIZ KENTUCKY HÁROM BANYÁJÁBAN.

Haymond, Hemphill és Neon bányaplézekben az elmúlt héten óriási esőzés volt, mely az egész környéket hatalmas víztömeggel árasztotta el.

A víz a bányákba is behatolt és óriási károkat okozott azokban.

A bányákból a vizet éjjelnappal szivattyúzzák. A bányákat a víz eltávolítása után meg kell javítani, mert nagyon sok helyen a tetőtartó oszlopokat is kidőntötte az árvíz.

Ön meg tudja

fenni a borotva pengét tíz másodperc alatt, ha a Valet Auto Strop borotvát, — az egyetlen borotva, mely önműködőleg feni a pengéit, — használja.

\$1-től \$25-ig.

Valet
Auto Strop
Razor
—Önmagát feni

LEZÁRT A NOKOMISI BANYA.

Az Indiana & Illinois Coal Corporation lezárta a nokomisi bányáját Illinoisban és ezáltal 800 bányász munkanélkül maradt.

A bányában állítólag sürgős javításokat kell végezni és ezért zárták azt le. A társaság azt

állítja, hogy augusztus elején újból megnyitja a bányát.

Ennek a társaságnak több bányája van Montgomery megyében Illinoisban, Witt, Taylor Springs és Kortkempen, azonban mind le van zárva.

A nokomisi bányában rendes körülmények között 1,200 bányász szokott dolgozni.

Deardorff-Sisler Co.
HUNTINGTON'S
STYLE CENTER
324-24 NINTH STREET

AMIT MARY JANE MOND.

Én személyesen vásárolok Önnek. Én nagyon jól tudom, hova kell menni azért, amire Önnek szüksége van. Nincs szükség idővesztésre, nincs szükség fáradságra. Hosszu éveken át tanulmányoztam, hogy mit kell hordani és hol kell hordani. És Ön tudja azt, hogy a DEARDORFF-SISLER STORE mindenkor el volt és el lesz látva a legjobb árukkal, mert jelszavunk: "Értékesebb áru, jobb áru." Ez a store valóban a legelőnyösebb bevásárlási hely.

Egy store új árukkal és újabb kedvezőbb árukkal.
Szolgáltatára készen

MARY JANE.

DEARDORFF-SISLER CO.

424-34 9th Street

HUNTINGTON, W. VA.

**KÉSZPÉNZDOLLÁRT KÜLDHET
MAGYARORSZÁGBA**

és az elszakadt részekre postán és sürgönyileg is.

HAZAI JOGÜGYEKET legpontosabban intézünk elsőrangú hazai ügyvédek útján.

HAJÓJEGYEK a legjobb vonalakra.

AFFIDAVITOK pontos készítése.

BETÉTEKRE 3 százalékos kamatot fizetünk.

HIMLER STATE BANK
HIMLerville, KENTUCKY

MAGYAR Bányászlap

HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

HIMLerville, KENTUCKY.

Sürgönyim—Telegram: Miners' Journal, Kermit, W. Va.
Telephone: Kermit, W. Va. No. 7.

Az egyedül magyar bányászlap az Egyesült Államokban.
The Only Hungarian Miners Journal in the United States.

Előfizetési ár: Az Egyesült Államokban \$2.00—Magyarországba \$3.00
Subscription Rates: In the United States \$2.00 — Hungary \$3.00

Megjelenik Minden csütörtökön. — Published Every Thursday.

ANDREW FISHER, Editor.

Magyar Bányászlapot bányászok írják, bányászokról, bányászoknak.
The Hungarian Miners Journal is Written for Miners of Miners
by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at New York, N. Y.
Under the Act of March 3, 1879. Second Class Matter at the Post Office
of Himlerville, Ky.

PITTSBURGH KÖRNYÉKÉN 80 Bányából Csak 13 Dolgozott.

Pittsburgh vidékén a bányák nagyrésze üzemben kívül van, a mit mutat a Pittsburgh Coal Producers Association jelentése is, mely közli, hogy 80 bánya közül csak 13 van üzemben.

A nagymértékű csökkenést a termelési eredmények is bizonyítják, mert míg június végén 630,000 tonna szén termeltek ki ezek a bányák hetenként, addig július közepén már csak 42 ezer tonna volt a kitermelés, a csökkenés tehát 588,000 tonna. A bányák tehát termelési képességüknek csak 6.8 százalék erejéig dolgoznak.

SULYOSAN ÖSSZEGETT Bányászok.

A Glen Alden Coal Co. bányájában, Pennsylvániában, gázrobbanás történt. A robbanás folytán négy bányász olyan súlyos égési sebeket szenvedett, hogy felépülésükhöz alig van remény.

A bányá gázos bányá és ezért szigorú rendelkezések vannak előírva a nyitott láng ellen és a bányászok villanylámpát használnak.

Ugy látszik az egyik bányász lohányozni akart és egy gyufát gyújtott meg, amitől a bányában lévő gáz lángra lobbant és kirobbant.

A robbanás után lefolytatott vizsgálat során elégett gyufaszálakat találtak a helyszínen és ebből következtetik, hogy a bányászok egyike a törvény szigorú intézkedése ellenére lohányozni akart és ez okozta a szerencsétlenséget.

A bányászokat még nem hallgathatták ki az ügyben, miután mind a négyen a kórházban vannak.

UJBÓL KAPHATÓ

GREEN BELLA. Egyetemes angol-magyar és magyar-angol szótár 40,000 szóval, második javított és bővített kiadás. Tartalmazza továbbá a polgári rohadáshoz szükséges kérdéseket és feleleteket. Ára \$1.00.

ANGOLUL beszélni, írni és olvasni tanító kézikönyv, mely a legújabb amerikai nyelvtanra épül. Ára \$1.50.

AMERIKAI NYELVTANÉRT megrend. — Ára \$3.50. Kérje részletes könyv-, kotta-, zongora- és lemez-árjegyzékünket. Rendeléseket utánvéttel is küldjünk.

KEREKES TESTVÉREK
203 EAST 86th ST., NEW YORK, CITY

ÁLLANDÓ JÓ MUNKÁT

tudunk most adni magyar bányászoknak. Termelésünket felemeltük és ezért van szükségünk új munkásokra.

MINDEN NAP DOLGOZUNK.

Gáz nincs a bányában. — Jó fizetést adunk! — Szép és jó házaik vannak. — Magyar bányászainkat különösen megbecsüljük.

A N. & W. fővonalán vagyunk és szálljon le ha munkára jön Delorme állomáson, onnan csak 5 percre van a Kentucky oldalon van telepünk. Ha bővebb felvilágosítást akar, írjon. Magyarul is írhat.

THE PORTSMOUTH BY-PRODUCT COKE CO.
Thos. DeVenny, Supt. EDGARTON, W. VA.

Miért hagyják el az amerikai magyarok magyar egyleteiket

Igen Tisztelt Szerkesztő Ur! —

A "Magyar Bányászlap" egy körkérdéssel fordult az amerikai magyarokhoz, hogy mondának meg véleményüket, miért hagyják el a magyarok a magyar egyleteket és állnak be olyan intézetekbe, amely intézeteknek sem célját sem szabályát nem ismerik.

Becsés engedelmeivel — mint kis részben ismerője a magyar egyleti életnek — én is hozzá szólok e tárgyhoz. Szerény véleményem nyilvánítását abban a reményben teszem, hogy magyar testvéreim kik e lapot olvassák, gondolkodnak felette. Az eddig megjelent vélemény-nyilvánítások nem igen kapcsolódnak össze magával a kérdés tárgyával, inkább személyes panaszok hangzanak el egyik vagy másik egylet ellen. Tény az, hogy vannak okok néha a panaszra azonban ez még nem lehetne ok arra, hogy a magyar elhagyja az egyletét. Én három okban látom ennek magyarázatát. Szeretném, ha megértenék, és mielőtt elhagyja egy magyar az egyletet megfontolná tettet.

Az első ok a bizalmatlanság. Nagyon sok magyar testvérünk azért hagyja el a testületet, mert bizalmatlan a tisztviselőkkel szemben még akkor is midőn rá szavaz a választások alkalmával. A bizalmatlanság oka pedig abban keresendő, hogy a 10-15-20 évvel ezelőtt megalakult kisebb helyi érdeki testületek — melyeknek együttessen számítva nagyszámú tagsága volt — legnagyobb részben megszűntek, magyarul mondva megbuktak. Bukásuk okát a tagság nem kutatta, egyszerűen tudomásul vette hogy éveken át befizetett centjei elvesztek a nélkül, hogy használt láta volna beülni. Az ilyen megszűnt egylet tagjai később csatlakoztak a mai nagyobb egyletekhez, ahol véletlenül-e avagy természetesen bekövetkezett a korral való haladás, az állami ellenőrzés csak azért, hogy ezek a testületek ne jussanak az előbbiei sorsára. Az ilyen változások természetesen a tagok megterheltségével jártak, mert rendezni kellett a tőkét, amely NEM VOLT, hogy legyen a tagok örökösének akkor, midőn arra tényleg szükség van s ne járjanak úgy mint a Petőfi- és Bathányi-egylet tagjainak örökösai. Ekkor kezdődött meg a bizalmatlanság a legtöbb magyar testvérünkkel és jobbára azoknál, akik nem okulva a multak példáján hogy olcsó husnak hig a leve, azt hitték, hogy ha fel is emelik a díjat, ez nem lesz tartós és úgy jár az egylete mint az előbbi, melynél már elvesztette pénzét. A helyzet, hogy megvárná türelmesen a változást és fizetné díját jogainak megőrzésére, bizalmatlanná lesz és ezt többi tagtársával is vitatja, melynek vége nem más mint hogy ott hagyja az egyletet.

Második okát abban látom, hogy a tagság igen nagy része nem ismeri saját egyletének alapszabályait. Szerintem ebből kifolyólag történik a legtöbb panasz és elégedetlenség, aztán az egylettel való elpártolás. Ha a magyar egyletek tagsága helyesen áttanulmányozná azokat a törvényeket, amelyeket saját képviselői után készítenek, sokkal kevesebb volna azok száma akik elhagyják az egyletüket. Azt szokták legtöbbször hangoztatni, hogy a magyar egyletek gyűlésein állandó a torzalkodás, a veszekedés. Sajnos, ebben van valami igazság. Ez azonban sokszor szükségszerű is. Vannak esetek, hogy ha nem volna ellen-

zék egyes csoportokban, bizony előfordulna több szabálytalan eset a tagok kárára. Vannak azonban nézeteltérések, melyek a szabályok nem ismerése folytán következnek be. Például a szabály azt írja elő, hogy a bejegyzést azonnal be kell jelenteni. Volt egy magyar aki megbetegedett, betegségét nem jelentette be s egyszerűen hat havi orvosi ívet küldött be egyszerűre egyletéhez; természetesen ez szabálytalan volt, a segély megvonatott s ebből kifolyólag nemcsak az a tag hagyta el a testületét akitől a segély meg lett vonva, hanem a komája, testvére és sógora is. Ki volt annak oka, hogy az egylet nem fizette ki a segélyt? Nem-e a tag, aki hat hónapon keresztül küldötte a díját a gyűlésre és egyszer sem érdeklődött segélye felől, ismerte-e az ilyen tag a szabályt? Én azt hiszem hogy nem, mert ha ismerte volna, bejelentette volna betegségét és a segélyt megkapja.

A harmadik ok szerintem annak a megállapítása, hogy még ma is be lehet csapni a magyar. Dacára a sok mindenféle félrevezetésnek, melyekben bőven részesült az amerikai magyar, még mindig hisz az ismeretlen, de bőbeszédű ügynökök rábeszélésének. Volt alkalmam erről meggyőződni a buffaloi magyarság között ahol egy clevelandi honfitárs toborzott egy amerikai egyletbe. Ez a honfitárs házról-házra járt és sikerült is elég sok magyart a magyar egylettől elhódítani, egy dollár extra fizetésért (a haláleseti díjon kívül) 10 dollár heti betegsegélyt ígért. Ismerve a nevezett egyletet, tudtam, hogy az nem fizet betegsegélyt csak akkor, ha külön osztálya van, kérdést intéztem egyik taghoz hogy tartoznak-e osztályhoz, azt felelte, hogy nem, mert nálunk minden hónapban más egyén jár kollektálni a havi díjat. Ugyanakkor már eszedékes volt egyik tagnak a segély egy hónapja, de azóta az ügynök nem volt nála. Mi történt? Az hogy a tag nem kapott betegsegélyt, mert a testület nem foglalkozott ezzel és ma sem foglalkozik, ellenben az ügyes ügynök csinált egy pár jó dollárt a saját zsebébe. Ekkor tudja meg az ilyen tag, hogy be van csapva és ekkor jön aztán tanácsot kérni, hogy mitévő legyen. És az ilyen eset ezértele módon ismétlődik meg. A magyar bizalmatlan a magyar egylettel szemben és inkább otthagya azt, mert talán kissé magasabb a fizetni való díja mint ezelőtt 10 vagy 20 évvel, ellenben sokkal több befizetés mellett beáll egy olyan intézetbe, melynek szabályát nem ismeri, csak azt tudja, hogy nem magyar. Azt hiszi, hogy ez felette áll a magyar intézménynek. Pedig ne felelje el egy magyar sem azt, hogy azok az amerikai egyletek, melyek 10 és 15 dollárokat fizetnek az ügynöknek minden új tag után, hogy talán jobbak a magyar egyleteknél és hogy azoknak nincs jövőjük mert sok magyar egylet már megszűnt, mint azt az ügynök szokta beszélni. Nem, testvéreim. A magyar egyletek ma már éppen olyan biztosak mint az amerikai egyletek. Az amerikai magyarság részére már vannak biztos alapon nyugvó egyletek, melyek állami ellenőrzés alatt működnek, sőt állíthatom, hogy az amerikai egyleteknél drágábban kell megfizetni azokat a jogokat amelyeket a magyar egyleteknél élveznek és semmivel sem biztosabbak ezeknél.

Ezekben látom én igazolni az okokat amiért elhagyja nagyon sok magyar az egyletet. Ha magyar testvéreim egy kicsit bi-

zalmasabbak lennének a saját maguk által alakított egyleteikkel szemben, akkor nem hagyják el, sőt gyermekeiket is beiratnák a magyar egyletbe, hisz ez is már amerikai egylet, csak éppen a gyűléseinken beszélnek magyarul, könyvei ezen testületeknek is amerikai. Nem lesz akadály a fiataliságnak átvenni apjuk örökét, az olyan testületek, melyek már közel egy-egy millió dollár vagyonnal rendelkeznek, nem bukhatnak meg, nincs okuk félteni annak jövőjét.

Én arra kérem e lap olvasóit, ne hagyják el a magyar egyleteiket akik már keresztil mentek a tüzbombán az öreg tagok védelmére. Nem igaz az, hogy nincs szükség az öreg tagokra, sőt ezekre való tekintettel törtek a megterhelések, hogy védve legyen az az összeg, mely re éveken át fizettek. Én még azt ajánlanám, hogy azok a kisebb helyi érdeki egyletek, melyeknél tényleg még nem a kétszer-kettő négy alapján működnek, hogy keressék az összeköttetést valamelyik nagyobb magyar egylettel, nehogy a túlóregedés esetén tőke hiányában segélytelenül maradjanak és ez által azok gyermekeiben a bizalmatlanságot növeljék, mert ennek csak az lesz a következménye, hogy az a fiatal generáció, melynek apja sok éveken keresztül tagja volt egy letnek és midőn meghalt, semmit sem kaptak, azok bizalmatlanul tekintenek a magyar egyletre. Előzzük meg ezeket jóakaratu gondolkozással és ezzel elérjük, hogy az amerikai magyar megmarad a magyar egylet tagjának.

VASAS JÓZSEF,
a Rákóczi Egylet titkára,
Bridgeport, Conn.

GYERMEK JÓLETI OSZTÁLY AZ ANYKÉK ÉS GYERMEKEIK EGÉSZSÉGÉNEK GONDOZÁSÁRA

E hasznos kézikönyvben olvashatók azok a kérdések, melyek érdekesek és értékesek a várandós anyának és fiatal gyermekének számára. A csecsemő gondozása és táplálása elengedhetetlenül fontos kérdés az otthonra és a nemzetre, és azt hiszünk, hogy a szülőket és az orvosokat is érdekli. Ez a kézikönyv a legújabb tudományok és tapasztalatok alapján készült, és minden anyának és gyermeknek ajánljuk. Árja 10 cent.

136-1K CIKK.

Mire van szükségük a fiatal gyermekeknek, hogy nőjjenek?

Eljöttünk azon időponthoz, amikor a békés máz szolid táplálékot fogyasztanak. Nagyon fontos, hogy jó étkezési szokásokra tanítsuk meg a gyermekeket, mielőtt fiatalok lennének. A táplálék, melyet a gyermek fiatal korában elfogyaszt, nagy befolyással van későbbi jövőjére. Azok a kiskorúak, akik a várandós anyától a gyermekkorukig egészségesen és megfelelően tápláltak, sokkal egészségesebbek és erősebbek lesznek, mint azok, akiket a szülői gondatlanság miatt rosszul tápláltak. A gyermek étlapja ne legyen egy vagy kétféle ételből, különféle ételek legyenek benne, melyekből olyan anyagok vannak, amelyek a növekedéséhez szükségesek. Ugyanakkor meg kell figyelni az étel mennyiségét is. Rendesen a tizenkét hónapos kor után az anya által szoptatott gyermeknek meg kell adni a szilárd ételt. Minden egyes új élelmiszer előtt nagy elővigyázatossággal kell megkísérteni és eleinte csak nagyon kis adagot adni belőle. Az étkezés rendszeres egyforma időben legyen és étkezések közötti időben ne adjon nekik semmit. Sok gyermeknél igen nagy nehézségekkel jár az étel elfogyasztása. A következő diéta rendszer módját nyújt az anyának megfelelő étel kiválasztására a felsorolt ételekből. Az ételeket nem ajánlatos változtatni nagyon meleg időben.

Egy tejszínesített Eagle fajta kondenzált tej egy üvege körülbelül ugyanennyi tápanyagot tartalmaz, mint a természetes tej, mely megkeletlen állapotban van. A tej tápanyagait a tejporban megőrizzük, így a tejporból készült tej mindig ugyanannyi tápanyagot tartalmaz, mint a természetes tej. A következő ételeket adhatja a 12-18 hónapos kezdőkorban a 15-18 hónapos, naponta öt étkezés legyen:

Régen 7 órakor—Oatmeal, barley vagy wheat. 8 órakor—Egy üvege tejszínesített, 6 vagy 8 unca tejben, száraz kenyér és vaj vagy ketszerűl és vaj.
Régen 9 órakor—Egy narancsnak a leve.
Délután 11 órakor—Főtt hús, egy tál három tejszínesített, összekevertve egyenlő arányban kenyérral és meg nedvesítve húslével vagy lével tojást összekevertve szárazkenyér morzsával; egy darab ketszerűl és 6 vagy 8 unca tej.
Délután 3 órakor—Hús, csirke, vagy úrú leve, rjás vagy száraz kenyér mor-

**KÖRUTAZÁSI JEGYEK
LESZÁLLÍTOTT ÁRON**

\$197.50
NEW YORKBOL
BUDAPESTRE S VISSZA
(U. S. Revenue Tax külön)

Egy kitűnő alkalmat ajánlunk Önnek, ellátogatni az ó-hazába, leszállított árad osztályú körutazási kiránduló jeggyel. Utasítást külön vonatvisei Hamburgból utazásuk céljára, tapasztalt vezetők felügyelete alatt.

Itt lakó idegenek, akik 12 hónapon belül visszatérnek, nem esnek a kvótatörvény korlátozásai alá. Foglalja le helyét most.

Visszatérési engedélyért és más felvilágosításért forduljon bármely helyi ügynökéhez, vagy

United American Lines
(Harriman Line) Joint Service with
Hamburg American Line

35-39 Broadway, New York.

KÉZI MUNKÁK

Importált D. M. C. Pamutok, De lin és Berlin kenderők. Kész áru és félkész áru nagy raktár.

Kérjen ingyen árjegyzéket. Vide ki rendelést 24 óra alatt szállítunk

CHAS. K. GROSS CO.
8803 Buckeye Rd. Cleveland, Ohio.

ÁLLAMI SZABADALMAT
szerezte jó eszméire. Küldje találmányát egyszerű rajzát, vagy mintáját INGYENES tanácsért.

ZOLTAN H. POLACHEK
Patent Attorney — Prof. Engineer
70 Wall St., New York

**KISS EMIL
BANKHÁZA**

A Magyar Királyi
Postatakarékpénztár
képviseelője

Az Északamerikai Egyesült Államok területén

UJ CIMÜNK
Fourth Ave. at 9th St.
NEW YORK

ALAPITVA 25 ÉV ELŐTT.

SOUTHERN
átal készített
ICE CREAM

Kitűnő és tiszta gyártmány.

"Ez a legfelsőbb"

SOUTHERN REFRIGERATION CO., Inc.
(Williamson Hospital mellett.)
**WILLIAMSON,
WEST VIRGINIA.**

**BORDEN COMPANY
EAGLE BRAND**

Adja meg bábje életéhez a helyes kezdetet azáltal, hogy Borden's Eagle tejjel táplálja. Orvosok ajánlják.

Ha ezt a hirdetést beküldi a The Borden Company, Borden Building, New York, címére, saját anyanyelvén fog kapni utasítást, hogyan táplálja bábijét Eagle tejjel.



szék benne. Ha akár 6 unca tej. Száraz kenyér és vaj vagy ketszerűl és vaj. Igen sok fenti korábban levő gyermek elemesíti az almaszót és a szilva húst és ha ezt adja nekik, akkor ne adjon tejet.

Este 6 órakor—Két evőkanálnyi cereal jeltly 8 unca tejben, egy darab ketszerűl vagy száraz kenyéret és vajat.

Este 10 órakor—Egy evőkanálnyi cereal jeltly 8 unca tejben.

A 15-ik hónap után a gyermekek diétáját ki kell bővíteni. A legközelebbi cikünkben hozni fogjuk a diétát és étlapot, melyre a gyermeknek 15-ik hónap életkorától a második évig szüksége van.

Olvassa el figyelmesen minden héten ezeket a cikkeket és őrizzze meg, hogy jövőben használhassa.

Miért huz

egy borotva? Tompa a pengéje. Csak egy kitűnően kifent penge borotvát kitűnően. A Valet Auto Strop borotva az, mely Önnek mindig kitűnően kifent pengét biztosít, minden borotválkozáshoz.

Valet Auto Strop Razor
—Önmagát feni
\$1-től \$25-ig.

THE FIRST NATIONAL BANK

WILLIAMSON, W. VA.

A mi bankunk a legnagyobb és legerősebb ezen a vidéken.

Minek teszi be pénzét mindenféle kis bankba, mikor nálunk ép annyi kamatot kap pénze után, mint máshol.

Lelkiismeretes és pontos ki szolgálásról biztosítjuk.

R. M. ROWLAND
pénztárnok.

VEGYEN HÁZAT! TELEPEDJÉK LE WARREN, OHIO-BAN!

Van néhány eladó házuk, 4—5—6 és 8 szobás.

Küzel a gyárakhoz, rendkívül előnyös feltételek mellett

WARREN — OHIO ALLAM

legszebb gyárvárosa — negyven különböző ipar-teleppel, a Pittsburgh-Clevelandi országút mentén.

Acél, piéh és cső gyárak. — Vasöntődé és szerszámgyárak. Automobil és egyéb művek. — Villamosság és villany lámpa gyárak. — Munkaalalom férfiaknak és nőeknek.

Írjon felvilágosításért erre a címre:

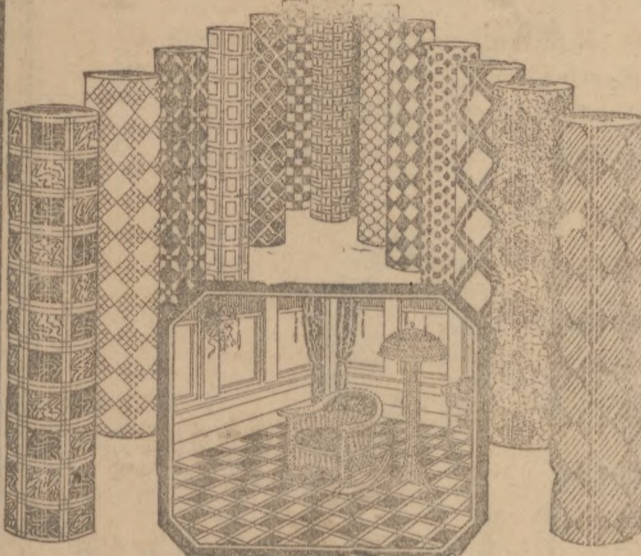
POST OFFICE BOX 406, WARREN OHIO.

Szönyegek

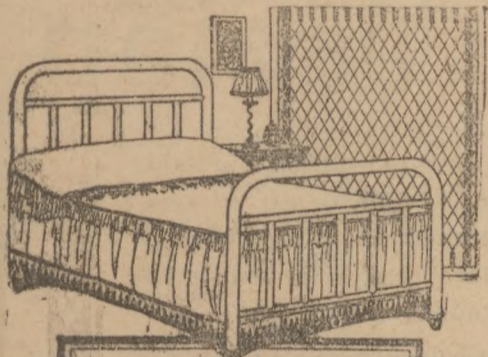


A legnagyobb választék szép szönyegekben. Városunkban nincs párja ennek a nagy választéknak. Minden keresett gyártmányt megtalál raktárunkban, csodás színekben, mintákban és összeállításban.

Brüsszeli fall. szönyegek \$13.75
Velvet szönyegek \$29.75
Axminster szönyegek \$34.75



CONGOLEUM Négyzet yardja 59c.



3 darabból ágykészlet

Legjobb minőségben csak

\$14.95

Heti lefizetés \$1.00

A készlet áll egy rendes nagyságú fémágyból, egy kitűnő, acélrugós ágybetétből és egy tartós, erős kivitei matrácából

Cedrus ládák

Vasodi vörös cedrusból készítve.

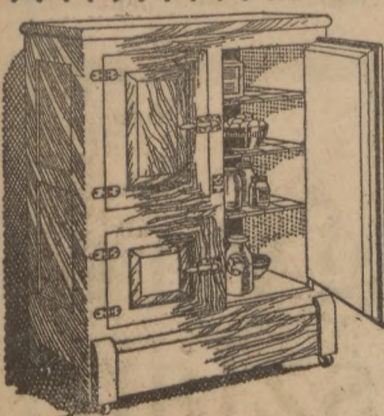
Pormentes — molymentes. Minden nagyságban és kivitelben, a legnagyobb választékban.

Mostani ára csak **\$9.95**

Heti \$1.00 lefizetés

Jégszekrények

AZ ÉLELMISZEREK ROMLÁSÁT MEGGÁTOLJÁK



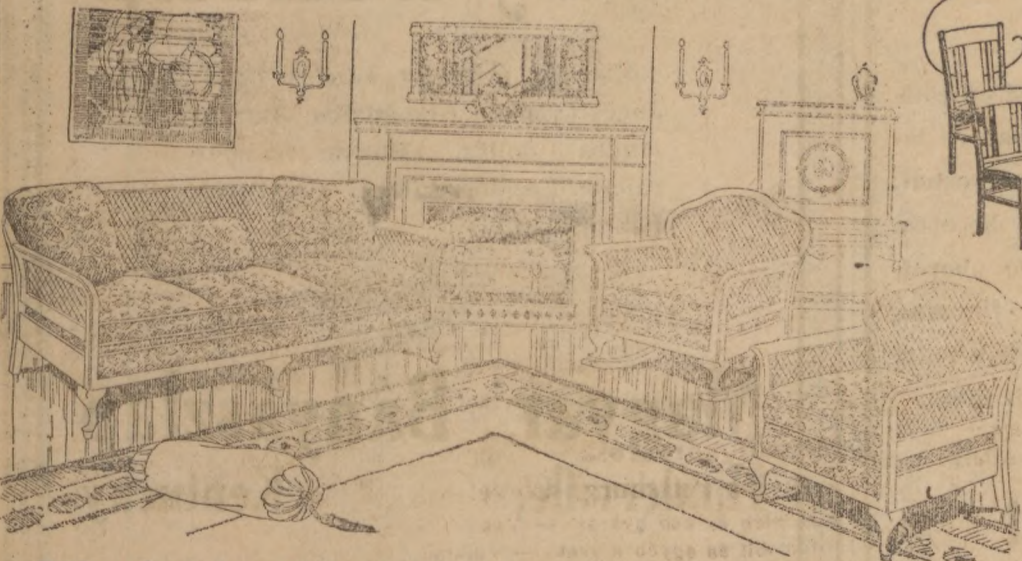
Az előrehaladt nyári időny miatt raktárunkon lévő jégszekrényeket kiárusítjuk.

Felül hűtős **\$9.95**

ára most csak... Heti \$1.00 lefizetés

Oldalt hűtős **19.95**

ára most csak... Heti \$1.00 lefizetés



Ritka olcsó áron 3 darabból álló remek társalgó-szoba készlet

A divány, karosszék, ringószék fa részei mahagoni finishelessel, az oldalak és a hátak sűrű fonott nádból készültek. A heverő párnák gyöngyörű és kitűnő minőségű velourból készültek

\$89.50

Heti \$1.00 lefizetés

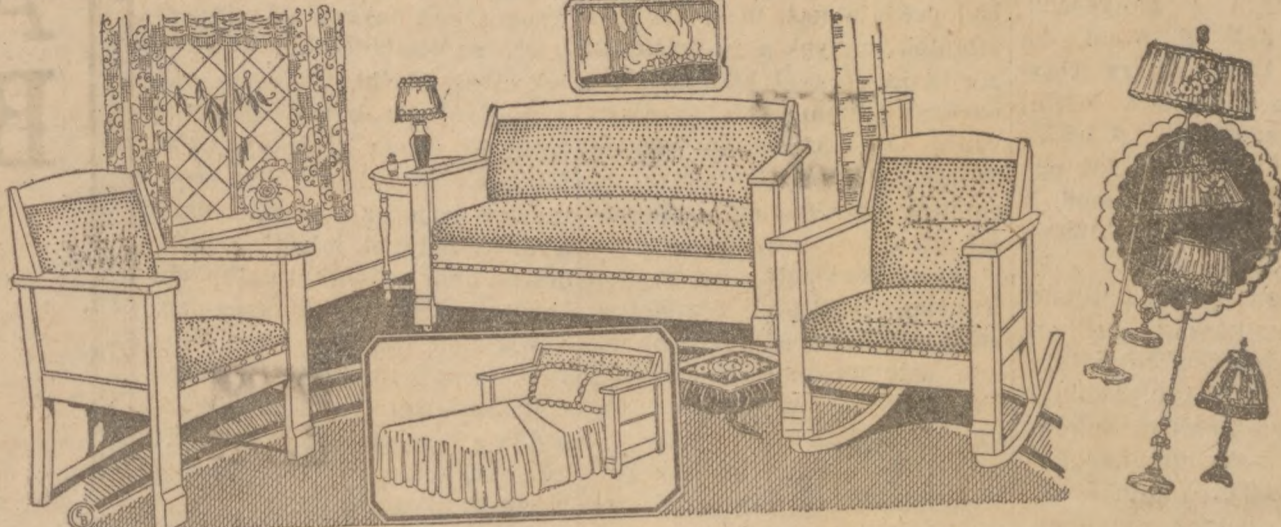
LEWIS AUGUST SALE

CREDIT Nem fizet kamatot

CREDIT Nincs külön költsége

BUTOROKBÓL

A most folyamatban levő kiárusítás a legjobb alkalma nyílik a folyó évben jó butorokat venni. Ez a legnagyobb kiárusítás ebben az évben. Ezen oldalon feltüntetett dolgok Lewis HAT ÜZLETE közül bármelyikben könnyű fizelési feltételek mellett megvehetők.



Három darabból álló társalgó-szoba készlet, divány-ágyval

A divány-ágy könnyen és gyorsan szétnyitható egy kényelmes rendes nagyságú ágyra. Karosszék, ringószék és divány-ágy a legkitűnőbb minőségű borutánzattal vannak borítva

\$59.59

Heti \$1.00 lefizetés



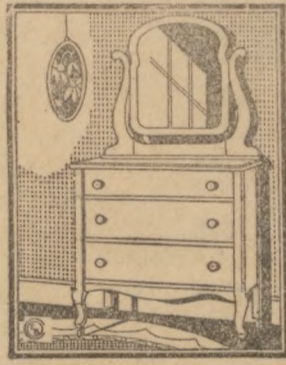
Ruhaszekrény Aranytölgy ruhaszekrény tükör nélkül **\$19.95**

Heti \$1.00 lefizetés



Aranytölgy Gyermekszék **\$1.95**

Heti \$1.00 lefizetés



Tükrös szekrény Aranytölgy finiselésű tükör nélküli szekrény **\$12.75**

Heti \$1.00 lefizetés

NYITASSON LEWISNÉL HITEL SZÁMLÁT

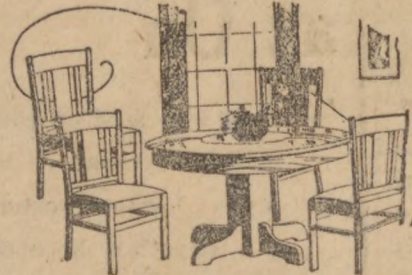


POMPÁS, KÉNYELMES 3 DARABBÓL ÁLLÓ TÁRSALGÓ-SZOBÁ KÉSZLET

Egy kényelmes diványból, karosszékéből és ringószékéből áll e készlet, a legpompásabb kivitelben, velour borítással. E darabok a legjobb szakemberek által lettek készíttve, akik büszkék munkájukra és szereti hivatásukat. A rugó szerkezet a legjobb és ez a készlet kívüli-belül a legjobban van elkészítve

\$119.50

Heti \$1.50 lefizetés



Öt darabból álló EBÉDLŐ KÉSZLET

\$19.75

Heti \$1.00 lefizetés.

A készlet áll egy kerek asztal, oszlop lábba. 4 fa ülökés székéből, aranytölgy finiselésű

LEWIS FURNITURE COMPANY

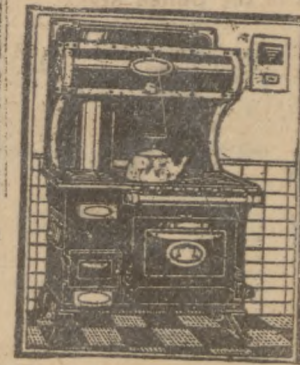
6 — ÜZLET ÁLL SZOLGÁLATÁRA — 6
HUNTINGTON, W. VA. BLUEFIELD, W. VA.
WILLIAMSON, W. VA. WELCH, W. VA.
LOGAN, W. VA. PORTSMOUTH, O.

Gázkályhák konyhába

Minden tekintetben megfelelő kivitelű és nagyságú választék. Az augusztusi kiárusítás remek gázkályha sütő nélkül

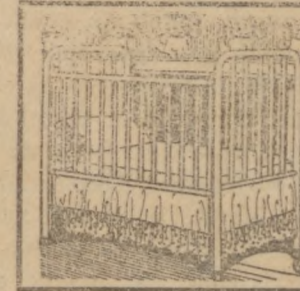
\$32.95

Heti \$1.00 lefizetés



Szénkályha

Kis, közép és nagy méretben, vízmelegítővel, vagy anélkül. Ezek a kályhák hosszú évekig a legnagyobb melegegésére használhatók. Minden darab a legmérsékeltebb árért.



EREDETI SIMMONS

Gyermek ágyak

Leereszthető oldalal

Rugós ágybetéttel

Ára **\$9.95**

és feljebb. — Heti \$1 lefizetés



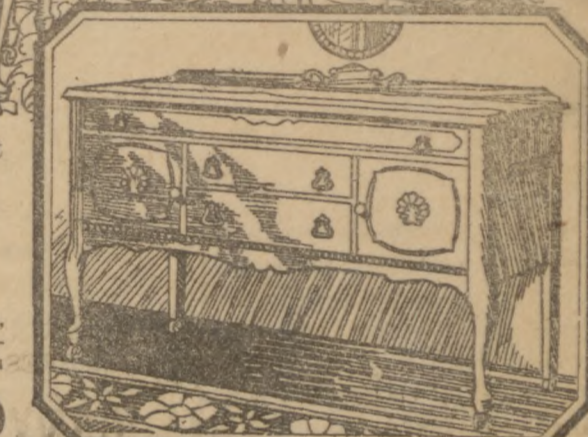
Különleges kedvező ajánlat

6 darabból álló ebédlő készlet

A készlet áll egy hosszú asztalból, egy ebédlőszekrényből és négy darab ebédlő székéből borutánzattal borítással.

A készlet díofa finiselésű **\$76.50**

Heti \$1.00 lefizetés



PHONOGRAFOK



Aranytölgy finiselésű

Könyvtár asztal **\$11.95**

Heti \$1.00 lefizetésre

A mi különlegességünk

SUPERTONE

50 darab választott

hanglemezzel együtt

mindössze

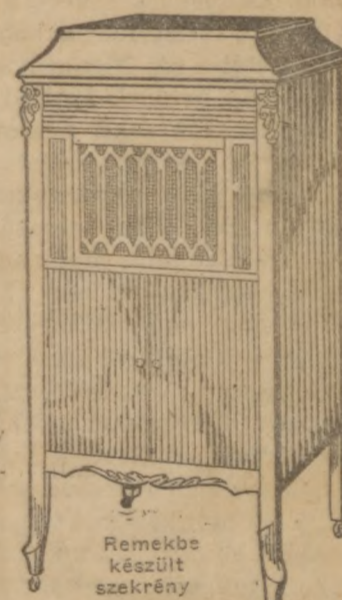
\$49.75

Heti \$1.00 lefizetés

Mesés szép hang, lágy

zajtalan működés, ki-

tűnő szerkezet.



Remekbe készült szekrény

BESZÉLŐGÉP — Alacsony szekrényvel



50 darab kiválasztott

hanglemezzel együtt

\$69.75

Heti \$1.00 lefizetés

Itt az alkalom egy ér-

tekes beszélőgépet ol-

csó pénzért venni.



5 darabbó hálószoba készlet

A készlet áll egy tükrös szekrényből, kitűnő tükörrel, ruhaszekrényből, egy nagy ágyból, egy tükrös asztalból, egy hozzáillő ülökével. A készlet szép kiállításban, jó előállításban és gazdag díofa finishelessel készült

\$79.50

Heti \$1.00 lefizetés

Bérvágás a francia szénbányászoknál

Egymás ellen harcoltak a francia bányászok. — A bányászok egymáselleni harcát használták ki a bányabárok a bérvágásra. — Harminc-negyven százalékkal vágták le a francia bányászok fizetését.

A francia széniparban is már hónapok óta teljes a pangás. Az óriási mennyiségben Franciaországba importált német szén teljesen tönkre tette a francia szén ipart és a bányászok nagyobb százaléka munkátlanul tengődik.

A francia bányabárok a nagy mérvű munkátlanságot és a bányászok szorult helyzetét kiakarták használni és ezért egymásután adtak ki nyilatkozatokat, hogy a francia szénipar válságán csakis bérvágással lehet segíteni.

A francia bányászok természetesen hallani sem akartak bérvágásról, mert hiszen a mostani bérek is olyan alacsonyok, hogy abból éppen csak egyik napról a másikra telik, csak a mindennapi kenyeret, azt is nagyon szűkösen, tudják megvásárolni, egyébként semmire sem jut, teljesen le vannak rongyolódva, új ruhára, új cipőre gondolniok se lehet.

Ily körülmények között nem esoda ha a francia bányászok végső ellentállásra készülnek, mert hiszen már nincs is más választásuk, mint vagy munka mellett, vagy munka nélkül éhen halni.

Ha pedig már éhen kell halni, mert a bérvágás egyenlő értelmű volna azzal, miért dolgozzanak, ha még annyira sem fog telni a keresetből, amelyből a karéj kenyeret megvehetnek, akkor inkább sztrájkba mennek és megpróbálják legalább a mai béreket fentartani.

A bányabárok, akik a háboru alatt óriási pénzeket kerestek, nem tudják elfelejteni a háborus keresetet s azt hiszik, hogy a bányászok béreinek levágásával sikerülni fog nekik a profittot a régi nagyságban elérni.

A háboru alatt hozzászórtak a bányabárok Franciaországban is, csakugy mint mindenütt az egész világon, a nagy haszonhoz, és a nagy költségekhez, és amily kevéssé törődtek azzal a háboru alatt, hogy ezt a pénzt, ezt a keresetet milliók vérük hullásával fizették meg, ugy nem törődnek most sem azzal, ha a munkás emberek ezrei halnának éhen, szakadnának meg felfúszított munkától, csak a profit, a mindenható profit legyen meg nekik, amiből továbbra is telne a kényuri élet, a pompa, a dözsölés.

Csakugy rosszul számítottak a franciaországi bányabárok, mert mindennek van határa, még a nyomorúságnak is.

A kiszarolt munkásság már nem bírja tovább a nyomorúságot, már mindegynek találja, akár így, akár úgy és ellentáll az utolsó nyuzásnak, mert tudja, hogy mindenképen pusztulás várna rá.

És a bányászok, akik a háboru óta, az ígért jólét helyett, irtoztos nyomorúságban sanyıldtek, szembeszálltak az újabb bérvágásnak, kimondták, hogy inkább mindnyájan beszüntetik a munkát, de nem fogják nézni, hogy családjuk éhen pusztuljon el, akkor is, ha dolgoznak.

A francia bányabárok azonban tovább kísérleteztek.

Mikor látták, hogy nem sikerül nekik a bérvágást az egész vonalon keresztül vinni, úgy tettek mintha elélltak volna tervüktől, de azért olyan helyeken, ahol a munkásság meggyengülését látták, újra és újra megpróbálták. Most már nem akartak egyszerre 20 százalékos bérvágást, mint azt eleinte hirdették és követelték, most

már más módszerhez folyamodtak, s számításait a munkások egymásra való irigységére alapították.

A bányászok között mestersegesen ellentéteket szítottak. Besugóik előbb az egyik, majd a másik munkáscsoportnál próbálkoztak és sikerült is ellentéteket támasztani. Végül is nem arra törekedtek, hogy az elégedetlen fél az ő fizetésének emelését követelje, hanem azt hangoztatta, hogy ha ő nem keres annyit mint a másik, akinek szerinte aránytalanul magas a fizetése az ő keresetéhez képest, vágják le annak is a fizetését, az ő fizetésének nivójára.

Csak ezt akarták a francia bányabárok, előbb levágták a ladalók fizetését 20-30 centtel, majd a masinások és így sorra a többi szakmáknál, míg végül is általában minden bányában dolgozó munkás fizetése le volt vágva 30-tól 50 centig. És ekkor eszméltek rá a fran-

cia bányászok, hogy megint egymás ellen játszották ki őket a bányabárok, de már későn volt és mert a bányabárok hallani sem akarnak annak visszasaadásáról, amit sikerült egyszer elvenniök.

Igy láthatják a bányászok, hogy mit érnek el azzal, ha egyik munkás a másikra irigykedik, ha a munkások között egyenetlenkedés van. A legkisebb rést, ami a munkásság segítségére bármily okból támad, a munkáltatók azonnal kihasználják a saját javukra.

Amerikában is sokkal többet érne el a munkásság, ha nem akadnának minden bányatelepen szép számmal olyanok, akik abból csinálnak maguknak jobb életet, hogy munkás társait besugják, munkástársakra irigykednek, ahelyett, hogy összetartással s együttműködéssel dolgoznának a munkásság összességének előhaladásán.

NEGYVENNÉGYEZER SEBESÜLÉS ÉS EGYEZER HALOTT

1923-ban kötötték meg a keményszénbányászok szerződését és azóta a keményszénbányákban 44,000 ember sebesült meg, sokan közülök kisebb-nagyobb mértékben megcsontultak és 1000 bányászt pedig megölt a bánya.

Ezt a borzasztó adatot közölte Lewis elnök a bányabárokkal, amikor azok tiltakoztak a keményszénbányászok kívánásai ellen.

A keményszénbányász, csak ugy mint a puhaszénbányászok is, nemcsak verejtékkel, de vérük hullásával is áldoznak a mesterségüknek, sokan csonkulással szabadulnak meg, sokan azonban az életükkel is megfizetnek.

És amikor a keményszénbányászok ilyen rettenő áldozatot hoznak, akkor a bányabárok azon sírnak, hogy nem lesz elég haszon, keveset keresnek a szénen.

Mit áldoz a bányabáro ahhoz képest, amit a munkájáért a keményszénbányász kockára tesz. Mivel tudják megfizetni a bányászoknak azt az örökös rettegést, amivel a bányász mesterség jár. Ki fizet meg a könnyekért, amit az elvesztett férjéért a bányászasszony hullat, és milyen kereset kárpótolja a bányász árvaát, a bányában megölt apáért.

A bányász életét, egészségét áldozza munkája mellett és ezért nem kért mást, csak annyit, amiből tisztességesen megélhessen és ezt a vérrrel itatott kenyeret akarják kettészelni és a nagyobbik felét maguknak tartani a bányaurak, akik még mindig azt tartják, hogy a bányász nem dolgozik eleget a fizetéséért, akik azt hangoztatják, hogy sokat keresnek a bányászok.

Ezt a 44,000 sebesültet és 1000 halottat vegyük tekintetbe a bányabárok a bérek kikalkulálásánál és akkor látni fogják, hogy alacsony, nagyon alacsony a bányász bére, azzal az áldozattal szemben, amit munkájáért hoz.

A bányász vére tapad minden darab szénre és a nagyközségnék jusson eszébe, a hányszor egy darab szentet a tüzre rak, hogy ahhoz a darab-

ka szénhez is a bányász vére tapad, embervér, mely a föld legértékesebb és megfizethetetlen folyadéká.

NE ÖREGEDJEN MEG.

„Azok az emberek, akik a világot munkájukkal fentartják csakis olyan emberek, akik fiatalok, vagy olyanok, akik soha sem öregednek meg, ez utóbbiak azok, akiknek a szervezete minden időben erős és egészséges marad, ugy hogy a szervezeteik mindig üde” mondta Woodrow Wilson, a volt elnök. Ezek a szavak mély igazságot fejeznek ki, melyhez csak azt fűzzük hozzá, hogy minden életpozitív tisztán kell tartani és az emberi gyomor még nagyobb mértékben kívánja meg a tisztántartást, mint bármely más gépezet. Triner Keserü Bor a legjobb készítmény erre a célra. Kitisztítja a gyomrot és a beleket és az egész szervezetét rendben tartja, ugy hogy Ön sokkal jobban érzi magát a meleg nyári napokban. Nincs hozzá hasonló szervezet szabályozó nyáron. Az Ön druzetósa vagy gyógyszerésze szolgál azzal Önnek, ha nem volna neki raktáron, írjon a következő címre: Joseph Triner Company, Chicago, Ill. — Kaphat náluk Triner's Fli-Gass-t, mely a legyeket és szunyogokat azonnal megöli.

BELÖVÉSNÉL ELLŐTTE A FEJÉT.

A Wilson bányában Bon Harbournál, Owensboro közelében, Mayfield House 20 éves bányász a szén belövetkező eszközölte.

Az egyik tömés nem robbant fel, mire House türelmetlenül vált és odament megnézni, hogy mi a hiba.

Abban a pillanatban azonban a tömés kirobbant és a szerencsétlen embernek a fejét a törzseről leszakította és míg a csonka törzs a szénhez omlott, addig a lövés ereje a fejet messzire elröpítette.

Bajtársai találták meg később, mikor a munka befejeztével hazafelé tartottak.

A Magyar Bányászlapot bányászok írják, bányászoktól, bányászoknak.

KIÜRITIK A MEGSZÁLLÓ CSAPATOK RUHR SZÉNVIDÉKÉT

A Ruhr szénvidékét, melyért annyi vetélkedés folyik s melyet a franciák mindenáron megakartak kaparítani maguknak, végre mégis csak kénytelenek kiüríteni a megszálló csapatok.

Németországot, melyet nem katonailag, de gazdaságilag győztek le, évek óta a győzelmet magának vindikáló francia csapatok mindenféle módon zsaroltak.

A lefegyverzett és tehetetlen Németország Franciaország szarbad prédája lett, mert azok az államok, melyek a franciáknak a sült gesztenyét kikaparták a parázból, nem kívántak résztvenni a zsarolásban, viszont azonban tiltakozó szavukat se emelték fel a franciák tulkapásai ellen.

Igy történt aztán az, hogy a francia csapatok ismételtelen megszállták a legértékesebb német szénvidékeket és már ugy kezelték azt, mintha soha onnan el nem távoznának.

A világ szénválságának kellett bekövetkezni ahhoz, hogy az angol bányászok tiltakozására, akik a szénválságot a franciák által hadikárpótlás fejében kiszarolt német szénnek tulajdonították, a franciák végül is visszaadják a németeknek az elrablott szénvidékeket.

Az angol kormány az angol bányászok nyomására erősen lépett fel a német szénvidék kiürítése érdekében és most a francia kormány hivatalosan is bejelentette, hogy az összes megszálló csapatokat visszavonja a Ruhr vidékről.

A francia csapatokkal együtt távoznak a belga csapatok is Németországból és felszabadul végre az ellenséges csapatok garázdasága alól Essen, Dortmund, Bocum és más nagy német széntelep és gyárváros.

A franciák azonban még mindig nem akarják kiüríteni a Rajna vidékén megszállva tartott szénbányákat, Düsseldorf, Duisberg, Ruhrort még mindig megszállva marad, azt állítja a francia kormány, hogy ezt a vidéket akkor üríti ki, ha teljes garanciát kap Németországtól, hogy a németek nem gondolnak a háboru után őket ért sérelem megtorlására és beenyugosznak egyszer és mindenkorra az elrabolt német területek elvesztésébe.

A tárgyalásokat Berlinnel a franciák ebben az irányban is felvették és valószínűleg eredményre is jutnak, mert elvégre a mai viszonyok között Németország nem gondolhat újabb háborura, az igazságtalanságokat a végtelenségig fegyveres erővel amugy sem tudják a franciák fentartani és eljön előbb-utóbb a leszámolás órája, anélkül, hogy azt előre szükséges volna hangoztatni.

A németek legfőbb sérelme: a szines csapatok eltűnnek Németország szénvidékéről, azokat állítólag a franciák a Marokko elleni harcban akarják felhasználni. Ámbár könnyen lehet, hogy a szines csapatok nem fognak Marokkóban ottani testvéreik ellen harcolni és azt a fegyvert, amivel a franciák testvéreik legyilkolására nyomtak a szines csapatok kezébe, a franciák ellen fogják felhasználni.

Hiszzen megszokhatták, mert a német megszállt vidéken is európaiak ellen a civilizáció legnagyobb szegényére, félvad népeket használt fel a "Gloire" híres nemzete.

MEGNYILT Bányák

A McLean County Coal Co., Bloomington, Ill., bányáját újból megnyitotta, miután a bányája nagyobb rendeléseket kapott.

A bánya tavasz óta le volt zárva.

A Franklin County Coal Co. No. 7. bányáját Royalton, Illinoisban ismét üzembe helyezte.

A banya február óta nem volt üzemben.

A Repatee banya, mely Gallesburg közelében van, Illinoisban, megkezdte üzemét.

A Taylor Coal Company "Old North" bányáját Royalton, Ill. közelében megnyitotta.

Ez a banya április óta nem dolgozott.

A Kerens-Donnewald banya Worden, Ill., ismét felvette az üzemét.

A banya már másfél év óta le volt zárva és ugy is volt már egyszer, hogy nem is fog többé dolgozni és teljesen leszerelik. Ez a banya ezelőtt 25 évvel nyílt meg és a lezárást megelőzőleg állandóan dolgozott.

A Central Coal & Coke Co. banya Dél-Kansasban szintén felvette az üzemét és a bányában 350 ember kezdte meg a munkát.

A banya állítólag most már állandóan fog megint dolgozni. Az Underhill Coal Company bányája New Philadelphia szénmezőn, Ohioban, 14 hónapi lezárás után most ismét megkezdte a munkát.

Ugyanazon a vidéken kezdte meg a munkát a Midvale-Goshen Coal Company is, ahol 200 ember kapott, hosszú téltenség után, alkalmazást.

A Consolidation Coal Company a No. 104. és No. 106. számú bányáit ismét üzembe helyezte Meyersdale, Pa.-ban. A banya azonban csak 2-3 napot dolgozik hetenkint egyelőre.

A Jefferson-Indiana Coal Co. Tide, Pa.-ban megnyitotta is-



A Magyar Bányászlap

az amerikai magyar bányászok egyetlen lapja, melyből megtudhatja HOL MEGY JÓL A MUNKA, HOL KERESNEK Bányászokat.



A Magyar Bányászlap

minden dolgában tanáccsal szolgál, minden ügyét díjmentesen elintézi. A szolgálatokért soha senkitől egy centet se fogadtunk el és nem is fogunk elfogadni.

Semmi egyebet sem kérünk ezért, minthogy ha lejárt előfizetése és dolgozik, ujtassa meg előfizetését és ha lehet

SZEREZZEN UJ HIVEKET LAPUNKNAK

Ha Ön szereti ezt az ujságot, bizonyítsa azt azzal, hogy szerezzon lapunknak egy előfizetőt. Előre is szépen megköszönjük szíveségét.



A Magyar Bányászlap

előfizetési ára egy évre 2 dollár. Jugoszláviába, Romániába, Burgerlandba 3 dollár. (Magyarország területéről ezidőszent ki van tiltva a Bányászlap.)

Cím:

Magyar Bányászlap
Himlerville, Kentucky



Csökkentse az Ön

borotválási költségeit. Gyorsan és lágyan borotválkozhata. Az egyetlen borotva, mely minden borotválkozashoz finoman meg van fenne a Valet Auto Strop borotva.

\$1-től \$25-ig.

Valet Auto Strop Razor

—Önmagát feni

Óhazai mesék...



BÁNYÁSZOK ÁRVÁL.
Irtá: SZENTIMREI MÁRTHA.

(Folytatás.)

— Hát nem egészen olyan, mint Balla István?

— Nem, — mondta Percecs. Annak van értelme, amit Ádám beszél. Balla hetet-havat összehord. Azt én is szeretném, hogy rendesen fizessenek bennünket, hogy az épségünkre jobban ügyeljenek a bányákban, de Pista azt beszéli, hogy minden mindenké legyen, akkor lesz boldog a világ. No én bizony egy korszóból se szeretnék akárcsak inni. Hát te vállalnád-e, hogy mikor tisztába huzod az ágyadat, akármelyik részeg disznó bele fekessen?

— Maj végig is nyujtanék rajta a sodró fával...

— Ugy-i? Ládd-e, Pista meg különbekkel is akarja a népeket boldogítani.

Ádám kíváncsi lett Balla Istvánra, mivel Percecsék így emlegették. Ha pedig farkast emlegetnek, az rendszeren a kert alatt kullog. Nem telt bele egy óra s kopogtattak az ajtón.

— Come in! — szólt Percecsné.

Az ajtó lassan kinyílt, csak annyira, hogy egy legény bedughatta rajta vígyorgó ábrázatát, melytől két nagy füle ugrott el, mintha nem is nagyon tartozna hozzá, aztán sarkig kicsapódott az ajtó s begurult rajta egy alacsony zömök legény.

— Jó estét kívánok!

— Adjon Isten! Kerüljön beljebb Pista... megjött az öcsénk.

— Örvendek... nagyon örvendek... kezelt Balla Ádámmal. Reményem, hogy egy értelmes elégedetlennel több csatlakozik hozzám Danten.

— Én nem örvendek, — üdvözölte Percecs, mert ha te megtisztelsz bennünket, az nekem rendszeren pénzembe kerül.

Balla még szélesebben vígyorgott s egy gyűjtővet halasztott ki zsebéből, szétbontotta s az asztalra terítette.

— Hát e mán megint mi a csuda?

— Sajtó akció.

— Azt mán sokszor mondtad, — de hát mi az a sajtó akció améik mindig eszi a pénzt, oszt semmi láttatja nincsen?

— A sajtó akció... ugy-e maga megérti, hogy sajtó akcióra minden bányásznak áldozni kell? — fordult Ádámoz.

Ádám röstellte mondani, hogy ő sem tud-

ja, mi fán terem a sajtó akció. Komolyan bölintott.

— Az öregek maradiak, — folytatta Balla. Szerencsére itt vagyunk mi fiatalok, a kik visszük a haladás zászlaját előre, előre! Az Előre a mi lapunk. Reményem, előfizetsz rá Ádám?

— Még most jött, egy darabig egyébre kell neki a pénz, — mondta Percecs.

— De majd megrendelem én azt a lapot, hiszen otthon is olvastam mindig újságot, — szölt Ádám, aki Balla előtt tanultak és gavallérnak akart látszani, — mert hát egy kis hiúság van a legderékabb legényben is.

— Jó... várhatok, — felelt Balla nagy-lelküen. Melyik újságot jártattad otthon?

— A Népszavát.

— Hát az megjárja, valamennyire meg meri mondani az igazságot, de félig se úgy, mint kék. Nem is csoda, ott is urak ülnek bent a szerkesztőségben.

— Az Előrenél tán nem?

— Ott csak "elvtársak" vannak, akik a világot szebbé, jobbá iparkodnak tenni.

— Nem kérek én abból a világból, amit azok csinálnak. Muszkaországot is addig boldogították az elvtársak, míg éhen haltak az árthatlan gyerekek is.

— Ne vitázzunk Percecs bátyám, maga nem érti meg az új eszméket. Inkább adjon egy pár dollárt sajtó akcióra, saját érdekében.

— Nem én, egy centet se. Inkább vedd meg te a lotjaimat, megkaphatod mindet, — felel áron.

Ádám zsebében még volt némi pénz. Előhalasztott egy dollárt s Ballának nyujtotta.

— Csekély hozzájárulásom...

— Köszönöm a köz nevében. Látom, te áldozatkész vagy. Tarts velem és még sokra viheted!

Balla zsebre vágta a pénzt s elköszönt. Ádám kísérté ki.

— Keményfejú az öreg... értetlen. Ilyen it a legtöbb. Ne hallgass te a hájfejú öregekre... mienk a jóvendő! Tarts velem, én pártul foglak. Ez a pléz egészen száraz, azonban én elvezetlek olyan helyre, ahol moonshinet tudnak.

— Azt se tudom, hogy mi az?

— Pájinka.

— Köszönöm, nem élek vele.

— Vagy ha szép leányokkal akarsz ismerkedni, csak nekem szólj.

— Egyre se vagyok kíváncsi.

— Annál jobb, ha nem kapsz a világ hiábavalóságain, annál többet várhat a közélet tőled. Könyvek se kellenek?

— Azok mán igen, kivált olyanok, a miket az urak ellen irtak.

— Mind olyan az enyim, majd hozok neked. Hát a vizionlátásra a bányában, jó-cakát!

Balla István keményen megrázta Ádám kezét s vígyorogva elment, hogy más házakba is bekopogtasson, fáradt bányásztestvéreihez, kik alig tették le lámpájukat, pénzt kérni, sajtóakcióra. Hogy az voltaképpen mi fán termett, azt hiszen, maga se tudta, de nagyon tetszett neki ez a szó. Nem volt okos ember Balla István, sőt inkább félkegyelmű, abból a fajtából, amely szert mindenütt feltűni, minden lében kanál lenni, tücsköt, bogarat összehordani s aki, éppen korlátoltságánál fogva nem riad vissza semmitől. Kész szerencsétlenség, ha az ilyen valahol vezetőszerpéhez jut. Sajnos, mégis elég gyakran megtörténik, mert az ilyen mindenüvé betolakodik, mert ráfér a bőrére minden. Az ilyenek veszedelmes egyének, néha számtalan náluk különb árthatlan romlásának okozói, a tapasztalt idősebbek ezt jól tudják, azért nem szívelhette Percecs Ballát. Ádámmal azonban tetszett, mert szája ize szerint beszélt, az urak ellen akik eltoltatták Zsuzsától s ilyen messze üzték.

Gondterhes fővel feküdt le Ádám már az első este. Sajnálta Percecs, akit a hiénák kifosztottak s kinél emiatt felborult a családi békesség is. Aztán meg Amerika, ugy-látszik, egészen másforma, mint otthon beszélték, mint elképzelték.

Mindössze két napot pihent, szétnézett a plézen s a harmadik hajnalon leszállt a bányába, hogy folytassa, amit az óhazában abba hagyott. A mélység, a sötétség minde-nütt egyforma, a föld alatt nem sok különbség van az ó és újvilág közt. És ugyanazok a gondolatok is gyötörték Ádámot. Zsuzsát, galambocskáját nem láthatja... Ádáz haraggal vágta, törte a szentet, mintha az lett volna oka mindennek.

A bányában csakhamar hire ment, hogy Rábólt olyan legény, aki kettő helyett dolgozik. Megtudták ezt a bányászszakban is s asszonyok, leányok kíváncsian várták, mikor ismerkedhetnek meg vele? Egyelőre

még látni se látták. Ádám munka után mindig otthon maradt. Az első vasárnapján irt Percecséknek s kérte őket, hogy tudassák vele mindig Zsuzsa hogylétét. Szabad idejében segített Percecséknek a jószágok és kert körül munkákban és olvasott. Balla István egész csomó veres fedelű könyvet cipelt hozzá, melynek címlapján rettenetes öklü, majomképi férfiak meztelenkedtek. Ő még valószínűleg keveset olvasott belőlük, mert könyveiben sok volt a felvágatlan lap. Ellenben Ádám mohó tetvággyal vetette rá magát az olvasnivalóra. Nem csuda, otthon ha vett is újságot, könyvre nem telt neki.

Ha nagyon éhes ember elé egy tál ételt tesznek s mohón eszik belőle, bizony megárthat neki. Hát még ha romlott táplálékot tálnak eléje, vagy bolondgombát, hogy megjárhatja! Így van az az olvasással is. Sokat össze-vissza olvasni nem jó... de némelyik könyv meg valóságos méte! S a Balla István könyvei mind bolsevista könyvek voltak. "A kommunizták programja" irta Bucharin Nikoláj. Ez a könyv egyebek közt azt állítja, hogy az "Amerikai Egyesült Államok" nem más, mint a tőkésék óriási rablósövetsége s hogy a proletár világ nem térhet ki a harc elől, mert a tőkésék vérrel és vassal iparkodnak letörni a felszabadulni vágyó osztályt. Azután "A kommunizmus alapelvei". Címlapján egy fekete könyv lapjai közül lép ki egy boglyas meztelen legény s valami istálló-lámpással világít. A mire világít, bizony sötétebb lesz tőle. Marx Károly: Bér-ár-profit. Tudományos munka, csak tanult ember értheti meg. "A polgárháboru Franciaországban". S a többi is mind ilyen, arra hivatott könyv, hogy a munkást fellátsza a tőke ellen s hozzá szoktassa az erőszak és vér gondolatához. Ádámot ugy feligaltatták ezek a könyvek, hogy olvasásuk közben az üstöke is megizzadt sokszor.

— Hát igaz is... mér nincs annyi eszük a munkásoknak, hogy az egész világon egyszerre ráznák le magukról a tőke uralmát?

Balla István meg szóval iparkodott őt megnyerni a bolsevista eszméknek, melyek horderejével ő maga ugy sem volt tisztában mint a gyermek, aki megrántja a töltött fegyver ravaszát. Tücsköt, bogarat összebe-szélt, mert szerette hallani a saját hangját, vezér akart lenni társai közt, akárhová vezet is őket. Előre, ha mocsrába is.

A szép elvtársnő.

— Az nem járja, hogy sehová se megy, — mondta Balla István Ádámmal. Ösmerkedni kell a plézen, különben senki se támogatja a sajtó akcióit és nem terjeszthetjük eszméinket.

— Majd ha jobban megszokok itt.

— Nem. Nem szabad addig várnod, rossz néven vennék az elvtársak, legalább azokat fel kell keresned. Még ma elvezetlek egy helyre, ott lány is van.

— Elmehetnek... de a lányra igazán nem vagyok kíváncsi. Hallom, hogy itt sok még bíróval is nyakába varratja magát a legénynek. Én pedig nem házasodok Amerikában.

— Soh' se félj, Pütyü Etel nem közönséges fehérszemély, ő éppen olyan elvtárs, mint Gergely, az apja, sőt használhatóság tekintetében tul is tesz rajta. Egész biztosan tetszeni fog neked.

Ádám ráhagyta. Gondolta, ha Balla ugy dicseri azt a lányt, biztosan közel áll a szívéhez.

Pütyü Gergely otthon, Bélteken ács volt, de nem igen akadt munkája mert erőszakos, összeférhetetlen természete miatt meggyűlt a baja mindenkiel. Egyszer a község háza zsindeletétét javították ki vele, igen sokat számított fel érte s a bíró le akart belőle valamennyit huzni. Pütyü fejszét fogott rá. Lecsukták, ült egy darabig. Azután kíváncsodolt Amerikába és volt sok minden, míg bányász lett. Mindenünnen az izgágasága miatt cseppent ki. A bányászok többsége csendes jó ember, megtűrték, kitérték előle. Felesége, akivel rosszul bánt, tanulatlan, igen gyengeelméjű asszony volt. Leányuk, Ethel, tizenhat éves volt, mikor kijöttek és cselédnek állt, New Yorkban. Három napnál tovább sehol se tartották, inkább kifizették egész hónapját, csak menjen Isten hírével! Azután gyárba ment, pipere-szappant csomagolni, de több szagot szappant hordott el, mint a mennyit bepakoit. A gyárban is hamar kitélt az ideje. Az "enyém" és "tied" közt nem tudott semmi különbséget tenni és így munkával nem is keresett volna semmit. Azonban egyszer szerencse érte. Egy magyar művészek fel-tűnt az utcán a lompos, boglyas, de szép arcú és testű lány. Megszólította s megkérdezte tőle, nem menne-e el hozzá — model-nek?

(Folytatása következik.)

THE CITIZEN BANK OF WAR, WAR, W. VA.

Bankunk legbizálradabb a vidéken.

Betétek után fizetünk 3 százalékat.

Pénzt felmondás nélkül bármikor kikaphatja.

Ne küldje pénzt idegen helyre, hanem helyezze el nálunk, a hol teljea biztonságban van.

Tökéletes borotválást

biztosít minden nap, ha van önnek kifent pengéje. A z o n b a n csak egyetlen egy borotva — a Valet Auto Strop borotva — feni ki a saját pengéit.

\$1-től \$25-ig.

Valet Auto Strop Razor

—Önmagát feni

SÁSKÁK ALSÓBORSOD VIDÉKEN.

Alsóborsod egész vidékét el-lepte a marokkói és olasz sáska, amelynek irtását a rovartani állomás vette a kezébe. A szomszédos Heves-, Hajdu- és Szabolcsvármegyékkel együtt az egész területet három kerületre osztva, két-két gazdasági felügyelő vezetésével 275 sáskairtó-gépet helyeztek üzembe, a melyekkel a sáskairtást be is fejezték. Egyes helyeken a köz-ség birtokában levő ötven-hatvan hengert használtak fel a sáskairtásra. Néhány községben későn fogtak hozzá az irtáshoz, itt a sáskáknak szárnyuk nőtt és már a jövő esztendőre fertő-zik a határt.

(Pesti Hirlap)

LESZURTA A SZOMSZÉDJÁT

Kozma Gábor kozmaszentlé-leki gazdálkodó összeszólalko-zott Kovács Szilveszter odava-ló lakossal. Az összeszólalkozás hevében már majdnem birokra került a sor, mikor Kozma elő-rántott egy konyhakést és az-zal Kovács Szilvesztert több helyen súlyosan megsebesítet-te. A legveszélyesebb szurások a gyomrát és a felső testrésze-ket érték. A nagy vérvesztésé-g következtében Kovács Szilvesz-ter állapota aggodalomra ad okot. A helyszínére kiszállott csendőrség Kozma Gábort let-tartóztatta.

(Brassói Lapok)

KEDÉLYES BETÖRŐ EGY NÓGRÁDI FALUBAN.

Bohózatba illő betörési eset történt a nógrádmegyei Terbe-léd községben. A község tanító-ja a tikkasztó nyári melegben feleségével együtt a közelben fe-lvő ipolyba ment fürdőni. Dél-után négy óra volt, a község la-kossága kint a mezőn dolgo-zott. A tanítópár azonban nem sokáig élvezhette a fürdés örö-mét, mert pár perc múlva jelen-tette a cselédjük, hogy betörő dolgozik odahaza a lakásukban.

Erre a házaspár lenge Ádám-kosztümben szaladt haza. Nagy meglepetésükre, az ajtókat tár-va-nyitva találták, a kedélyes betörő pedig, aki teljesen el volt merülve a munkájában — hopp meg van! kiáltással üdvözölte őket. A tanító azonban nem ve-vén tréfára a dolgot, leteperte és összekötözte az ismeretlen vendéget. A betörő rimádkodva kérte a tanítót, hogy ne adja a csendőrök kezére, mert azok ki-toloncolják a határon, odaát pedig már régóta körözik őt. Időközben megérkeztek a csend-őrök, akik azonnal Beszterce-bányára szállították a kedélyes betörőt.

(Magyar Újság, Pozsony)

A LESZERELT.

A Szegeddel szomszédos Föl-deák község csendőrségének két embere megvasalva szállitot-ta be a szegedi ügyészség fog-lházába Kisalaki Pál földéaki gazdát, aki baltával megölte fe-

leségét, Kovács Katalint.

Kisalaki Pál, aki egyike a község leggazdagabb földmü-veseinek, több évvel ezelőtt, a mikor leszerelt, a vasárnapi mi-se után betért a földéaki nagy vendéglőbe egy pohár borra. A szomszédos asztalnál gazdatár-sai ültek, akik nem vették ész-re Kisalakit és a feleségéről be-szélgettek. Elmondották, hogy Kisalakiné egy földéaki legény-nyel szerelmi viszonyt folyta-tott, míg az ura a harctéren volt. A gazda ettől kezdve állan-dóan figyelte az asszonyt, na-pirenden is volt közöttük a per-patvar, faggatta a feleségét, de semmi pozitív eredményt nem tudott elérni.

Öt éven keresztül tartott a figyélés és Kisalaki már azt hit-te, hogy feleségéről terjesztett hírek közönséges falusi plety-kák, amikor is néhány nappal ezelőtt rájött, hogy az asszony a figyelés öt esztendejében is viszonyt folytatott ugyanazzal a legénnyel, akinek a nevét öt év előtt gazdatársai emleget-ték. Amikor meggyőződött az asszony hűtlenségéről, elhatá-rozta, hogy megöli.

Baltát vett aztán megvárta, míg az asszony elaludt és az ágyban egyetlen ütással agyon-ütötte. A gyilkosság után je-lentkezett a földéaki csendőr-őrsnél, ahol elmondotta tetté-et és kérte, hogy tartóztassák le. A csendőrök nem akartak hin-ni a jómódu ember előadásának csak amikor meggyőződtek ar-ról, hogy az asszony tényleg vérbefagyva, holtan fekszik az

ágyban, tartóztatták le a gaz-dát és kísérték be másnap ki-hallgatása után a szegedi fog-házba.

(Pesti Napló)

EGY ASSZONY BALTÁVAL AGYONÜTÖTTE FÉRJÉT.

Galambok községben Szabó József földműves felesége bal-tával agyonütötte a férjét. A házastársak már régebben rossz viszonyban éltek egymás-sal és a civódások napirenden voltak közöttük. A falubeliek állítása szerint a férj részeges, durva és hirtelen haragu volt. Az asszony igen sokat túrt és a keserűség összegyülemlett benne. Mikor a férj részegen jött haza, baltát ragadott és a fér-fit fejbe sújtotta. A férj agyve-leje egészen kiloccsant. Az asz-sonyot a csendőrség elfogta.

(Uj Nemzedék)

AGYONÜTÖTTE A BEOMLÓ FAL.

Az Érsekújvár közelében lé-vő Tardoskéd községben ház-bontás közben a beomló fal ma-ga alá temette Vida Elek Fe-renc 43 éves munkást. Bár azon-nal segítségért érkezett, a szeren-csétlen munkást nem lehetett megmenteni az életnek. Bizott-ság szállt ki a szerencsétlenség színhelyére és megállapítást nyert, hogy az okozott bajért egyedül Vida felelős, mivel nem volt eléggé elővigyázatos.

(Népujság, Pozsony)

A KIKOSARAZOTT KÉRO VÉRES BOSSZUJA.

Ordasi László báránji aszta-losmestel leánykérőben járt Szücs Lajos házában. A leány szüleitől kosarat kapott, mire heves szóváltás támadt közöttük. Ordasi egyszerre kést rántott elő és Szücsnéet kétszer hasba

szurta, majd a kést önmaga el-len fordította és testén kilenc szurást ejtett. Mindkettőjüket súlyos sebeikkel a debreceni se-bészeti klinikára szállították.

(Pesti Hirlap)

A Magyar Bányászlapot bányászok írják, bányászokról, bányászokról.

ÖTEZER MAGYAR JÖN ÉVENKINT KANADÁBA

amióta az Egyesült Államok kormánya lezárta Amerika sorompóit.

Az ötezer közül legtöbbször testvére, apja, rokona, meny-asszonya, vőlegénye él az Egyesült Államokban. Minden magyar embert érdekel legközelebbi hozzátartozóinak sorsa és annak az országnak élete, ahova kedvesei elke-rültek. — Minderről a legpontosabb, legbeesületesebb leírást a

KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN

296 1/2 MAIN STREET, WINNIPEG, MANITOBA, CAN. olvashatja.

Ma már körülbelül 70,000 magyar él Kanadában. Ha felhát ezzel a nagyszámu magyarral üzleti érintkezésbe akar lépni, hirdessen a

KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN

amely minden régi és minden új kanadás magyart hétről-hétre jóbarátként látogat meg.

ELŐFIZETÉSI ÁRA: EGY ÉVRE \$3.00. FÉL ÉVRE \$1.50.

Hirdetés díjszabás szerint. IRJON MEG MA A FENT KÖZÖLT CIMRE!

MI UJSÁG HIMLERVILLEN?

Az elmúlt héten 6 napot dolgoztak a Himler Coal Co. bányájában.

A társaság a héten egy új motort kapott — még két motor érkezését a közel jövőben várják — és a bányában egy új területen kezdtek munkába.

Ladulónak most újra tud munkát adni a társaság. Néhány őrös ház is van.

Vasárnap Omar, W. Va.-ban játszott a Himlervillei Baseball csapat. A mérkőzés igen erős küzdelem után 1:0 arányban az omari csapat javára végződött.

Table with 2 columns: Player Name and Score. Includes names like Sams, Ball, Parker, Anderson, etc.

Vasárnap este szépen sikerült mulatságot tartott a Műkedvelő Egyesület.

Szerdán este a moziban Peter Pan című gyönyörű Paramount kép kerül bemutatásra Betty Bronsonnal a főszerepben.

Csütörtökön este a "Lángban álló Magyarország" című hazai film kerül bemutatásra. A magyarázó szöveg magyarul és angolul van írva.

Szombaton este a Steel of the Royal Mounted című izgalmas Vitagraph kép lesz műsoron.

UJABB TILTÓ PARANCSA A PIKETELÉS ELLEN. A West Virginia Pittsburgh Coal Company, Wellsburg, W. Va.-ban tiltó parancsot kért a piketelés ellen.

A bíróság kiadta a tiltó parancsot 50 bányász ellen, akiket a társaság névszerint sorolt fel panaszában, azonfelül még külön is minden szervezett bányász ellen, akiknek nemcsak szabad a társaság bányájának közelében piketelni, de semmiféle más módon sem szabad akár tettel, akár szóval akadályt gördíteni az elé, hogy a társaság szkebekkel dolgoztasson.

MEGJELENT A "KIS MAGYARORSZÁG" (Himlerville helyi híradó) legújabb száma. Szerkesztő: KOLOS LEO Himlerville, Ky.

Egy évre csak 50c, gázháza \$1.00. Himlerville minden nevezetes eseményéről pontosan beszámoló, ismerteti a bányászok fejlődését, minden mozzanatát a himlervillei magyarok életét. Hasznos tudnivalókat szolgált az egészség, háztartás, gazdaság köréből. Tanulságos közleményeket hoz asszonyoknak, férfiaknak, fiúknak, lányoknak, értékes a Vasárnapi melléklet és a gondolkodást fejlesztő a rejtélyes pályázata. Megjelenik havonként egyszer.

Kérjen ingyen a mutatószámot!

BANKUNK szakszilárd és minden tekintetben is, pontos kiszolgálásban részesítjük. Ne tartsa pénzt otthon. Ne lője idegenbe, hanem tartsa nála.

BETÉTEK UTÁN 4 SZÁZALÉKOT FIZETÜNK. Betéteket feloldás nélkül fizetjük vissza. The Bank of Masontown Masontown, W. Va.

AMERICAN TAILORING COMPANY Day & Night Bank Building WILLIAMSON, W. VA. RUHÁT ott csináltasson, ahol jó árut adnak és becsületes kiszolgálásban részesül.

27.50-TÓL 45.00 DOLLÁRIG. Elsőrangú finom ruhát csinálunk.

SZERENCSETLENÜL JÁRT FIATAL MAGYAR BANYÁSZ.

Balogh István 19 éves fiatal bányásunkat július 23-án délután 2 órakor Rock Springs, Wyo. bányában egy 8 méter hosszú, 4 méter széles és 8 inches vastag kő lapította és kioltotta fiatal életét.

Balogh testvér árva gyerek volt, három testvére, sógorai, unokatestvérei gyászojnak.

Temetése nagy részvét melletti ment végbe.

MULATSÁGOK A MAGYAR BANYÁPLEZEKEN.

(Mindenképp báli hirdetését ingyen közöljük e rovatban, mely egyet a Magyar Bányászlap nyomdájában készített a mulatsághoz szükséges nyomtatványokat.)

A Hunyadi Mátyás Magyar Munkás Betegsegélyző Egylet 15. Dehue, W. Va. osztálya 1925 augusztus 8-án, szombaton a Kompánia Pool Roomban, saját pénztára javára fényes tánc mulatságot rendez, melyre a helybeli és vidéki magyarságot tisztelettel meghívja és elvárja a rendezőség. Hűsítő italokról és ételekről gondoskodva van.

A zenét Lévy Miklós zenekara szolgáltatja. Belépti díj férfiaknak 1 dollár, nőknek 25 cent. Kezdeté este 6-kor, vége soha.

A Munkás Betegsegélyző Szövetség 113. osztálya, Gary, W. Va., 1925 augusztus 15-én, saját pénztára javára a No. 7 teremben FÉNYES BÁLT rendez, melyre a helybeli és környéki magyarságot szeretettel meghívja és elvárja a rendezőség. Belépti díj férfiaknak \$1, nőknek 25 cent. Hűsítő italokról és ételekről gondoskodva van. A zenét a környékbeli kitűnő vonós zenekar szolgáltatja. Kezdeté délután 3 órakor, vége 12 órakor éjjel.

ADAKOZÁS a Borsodmegegy Nagybánya-i egyház harangja javára: Klómer Mihály \$10, Borsos József \$5, Medve István \$1, Szekeres Sándor \$1, Kazáji András \$5, Szekeres József \$10, Bonta Miklós és neje \$2, Bokr Lajos \$1, Veszprémi Sándor \$1, Csérnák Miklós \$1, Mogyorós Bálint \$5, Kelemen Bálint \$5, Turi Miklós és neje \$2, Kertész Lajos és neje \$2, Sz. Szatnók András \$2, Szatnók András és neje \$2, Kósh László és neje \$4, Péter Lajos \$5, Mihály József \$5, Almási József \$1, Csikász Gábor \$2, Rudas György \$2, Gece Gusztó \$1, Takács Ferenc \$1, Kupaji Mihály \$1, Karczik József \$50, Török György \$1, Gazi Kálmán \$1, Lucez Lefkóvics \$1, Frank Feldman \$50, Andy Bokor \$1, Bartók Sándor \$50, Szekeres Gyula \$5, Szekeres Pál \$5, összesen \$88.

Az összes adakozóknak hála köszönetét fejezi ki Klómer Mihály gyűjtő, Pursiglove, W. Va.

LEÉGOTT SZÉNRAKTÁR. A Union Charcoal Company szénraktára Olean, N. Y. leégett és a tűz által okozott kár meghaladja az 5,000 dollárt.

M. T. BALL temetőrendező és balzsamozó. 3rd Avenue William, W. Va. Felajánlom szolgáltatásomat és biztost a legjobb kiszolgálásról. Döntéshozókat és képrímákat eladára raktáram tartok.

Welch vidéki magyarok figyelmébe! Mi nem vagyunk társaságok alkalmazottai! Mi teljesen függetlenek vagyunk! Ha Önnek ügyvédre van akár melyik U. S. bíróság előtt szüksége, forduljon bizalommal hozzánk. Irjon, telefonáljon vagy jöjjön személyesen. FROE, CAPEHART & MILLER ügyvédek Capehart Bldg. Welch, W. Va.

Dr. POINDEXTER FOGORVOS (Elwood szállóval szemben.) WELCH, W. VA. Ha elsőrangú munkát akar, olcsó áron, forduljon bizalommal hozzám. Én a munkámról felelősséget vállalok. A legtöbb magyar hozzám jár, jön, a többi is és győződik meg arról, hogy elsőrangú kiszolgálásban részesül.

A legnagyobb MAGYAR BUTORÜZLET Williamson és vidékén. B. & L. Mercantile Co. B. MAJER, Manager. BUTORT ADUNK KÖNNYŰ LEFIZETÉSRE.

Dr. POINDEXTER FOGORVOS (Elwood szállóval szemben.) WELCH, W. VA. Ha elsőrangú munkát akar, olcsó áron, forduljon bizalommal hozzám. Én a munkámról felelősséget vállalok. A legtöbb magyar hozzám jár, jön, a többi is és győződik meg arról, hogy elsőrangú kiszolgálásban részesül.

Dr. POINDEXTER FOGORVOS (Elwood szállóval szemben.) WELCH, W. VA. Ha elsőrangú munkát akar, olcsó áron, forduljon bizalommal hozzám. Én a munkámról felelősséget vállalok. A legtöbb magyar hozzám jár, jön, a többi is és győződik meg arról, hogy elsőrangú kiszolgálásban részesül.

Dr. POINDEXTER FOGORVOS (Elwood szállóval szemben.) WELCH, W. VA. Ha elsőrangú munkát akar, olcsó áron, forduljon bizalommal hozzám. Én a munkámról felelősséget vállalok. A legtöbb magyar hozzám jár, jön, a többi is és győződik meg arról, hogy elsőrangú kiszolgálásban részesül.

Dr. POINDEXTER FOGORVOS (Elwood szállóval szemben.) WELCH, W. VA. Ha elsőrangú munkát akar, olcsó áron, forduljon bizalommal hozzám. Én a munkámról felelősséget vállalok. A legtöbb magyar hozzám jár, jön, a többi is és győződik meg arról, hogy elsőrangú kiszolgálásban részesül.

Dr. POINDEXTER FOGORVOS (Elwood szállóval szemben.) WELCH, W. VA. Ha elsőrangú munkát akar, olcsó áron, forduljon bizalommal hozzám. Én a munkámról felelősséget vállalok. A legtöbb magyar hozzám jár, jön, a többi is és győződik meg arról, hogy elsőrangú kiszolgálásban részesül.

KIRÁLY ERNŐT

Nem kell bemutatnunk régi ismerőseket a magyar közönségnek. Nincsen olyan magyar bányász, aki ne ismerje a királyi Erőnt. Erőnt a legnagyobb magyar bányászati vállalat, a Magyar Bányászati és Kohászati Rt. vezérigazgatója. Erőnt a legnagyobb magyar bányászati vállalat, a Magyar Bányászati és Kohászati Rt. vezérigazgatója.

KIS HIRDETÉSEK

ÁRSZABÁSA. Keresetetés, Levelezés, Munkát keres. Ellátást nyer vagy keres. 20 szögig egyszeri költés 50 cent, háromszori költés \$1.25; husz szög felül minden további szó költsésként 3c.

Házassági hirdetés. Ügyvédek keresetése. Eladó vagy bérebeadó farok, ingatlan. Ház vagy üzlet vétele és eladása. Üzleti alkalmak. Tírást keres: 20 szögig egyszeri 1 dollár, háromszor \$2.25; 20 szög felül minden szó költsésként 4 cent.

Nagyobb betűkkel szedett hirdetésért a fenti árak kétszerese számítandó. Kis hirdetések öszege előre fizetendő. Kis hirdetésekkel felvezet a "Magyar Bányászlap" kiadói hivatala, Himlerville, Ky.

ELADÓ.

MAGYAR BANYÁSZOK. Ha házat vagy farmot akar venni, forduljon bizalommal hozzám. Husz évvel tapasztalt borszállító vagyok, aki a magyarságot és igérem, hogy nem fog csalódni a vételében. Farmok van- nak nagy választékban, nagy ipari városok közelében, kibányászatlan 2-3 sor szőlővel. Erős és olaj, gáz, jó forrásokkal és iskola, templom közelében. Jó market, ahol mindent értékesíten tud. Bővebb felvilágosításért írjon az alábbi címre: STEVE BARKAY Ellwood City, Pa.

Keystone, W. Va.-ban a MILLER-féle RESTAURANT 100 bányász közelében, melyek éjjel-nappal dolgoznak, más vállalkozás miatt sürgősen eladó. 6 szoba, konyha teljes felszereléssel. Az üzletben szivar, cigaretták, dohány és grocery eladás is van. Hozzáértő egynek aranybánya, melynek ára csakévi 700 dollár. Szinte ajándék ezért a pénzért. Érdeklődők írjanak erre a címre: Chas. Molnar, Box 522, Keystone, W. Va.

820 aeres épületes birtok hallatlanul olcsó áron eladó. Két nagy és 3 kisebb ház, 4 pajta és sok egyéb melléképület, új tetőház és cilió. Jóformán az egész sik, nagy részt fennel, kukta, datok, reingetog szántó és hatalmas erdővel, amely nagy értéket képvisel. Önnel vastag talpaikat, stb. vagyonát írjon részletekért. Az ára csak \$7000, \$2250 lefizetés kell, a többi a hogy tetszik. Ha nem tudja megvárni, kivesszem árendába. Fér. Himler részvények, részvények a részvény. Mihályi Zoltán, Kiszegző, Glenfield, N. Y. aug18

KERESTETÉS. KACZVINSZKI LAJOS, Borsod megye szíriái illetőségű egyént keresem fontos hazai ügyben. Aki tud róla, legyen szives értesíteni. Joe Varga, Box 51, Rivesville, W. Va. aug18

AZ ŰRES TELEK: KIADÁS A HÁZ: JÓ HASZON. Ha van üres telke, mely után csak hába fizet az adót és ha egy jó gyári városban akar telepedni: úgy forduljon hozzánk és mi a telket bármilyen kész ház árba bevesszük. Warren, Ohio-ban van néhány, jól épített 4-5-6 és 8 szobás házunk eladó. A házak jó karban — közel a gyárakhoz. Felvilágosításért írjon erre a címre: Post Office Box 406, Warren, Ohio.

Dr. POINDEXTER FOGORVOS (Elwood szállóval szemben.) WELCH, W. VA. Ha elsőrangú munkát akar, olcsó áron, forduljon bizalommal hozzám. Én a munkámról felelősséget vállalok. A legtöbb magyar hozzám jár, jön, a többi is és győződik meg arról, hogy elsőrangú kiszolgálásban részesül.

Dr. POINDEXTER FOGORVOS (Elwood szállóval szemben.) WELCH, W. VA. Ha elsőrangú munkát akar, olcsó áron, forduljon bizalommal hozzám. Én a munkámról felelősséget vállalok. A legtöbb magyar hozzám jár, jön, a többi is és győződik meg arról, hogy elsőrangú kiszolgálásban részesül.

Dr. POINDEXTER FOGORVOS (Elwood szállóval szemben.) WELCH, W. VA. Ha elsőrangú munkát akar, olcsó áron, forduljon bizalommal hozzám. Én a munkámról felelősséget vállalok. A legtöbb magyar hozzám jár, jön, a többi is és győződik meg arról, hogy elsőrangú kiszolgálásban részesül.

Dr. POINDEXTER FOGORVOS (Elwood szállóval szemben.) WELCH, W. VA. Ha elsőrangú munkát akar, olcsó áron, forduljon bizalommal hozzám. Én a munkámról felelősséget vállalok. A legtöbb magyar hozzám jár, jön, a többi is és győződik meg arról, hogy elsőrangú kiszolgálásban részesül.

Dr. POINDEXTER FOGORVOS (Elwood szállóval szemben.) WELCH, W. VA. Ha elsőrangú munkát akar, olcsó áron, forduljon bizalommal hozzám. Én a munkámról felelősséget vállalok. A legtöbb magyar hozzám jár, jön, a többi is és győződik meg arról, hogy elsőrangú kiszolgálásban részesül.

Dr. POINDEXTER FOGORVOS (Elwood szállóval szemben.) WELCH, W. VA. Ha elsőrangú munkát akar, olcsó áron, forduljon bizalommal hozzám. Én a munkámról felelősséget vállalok. A legtöbb magyar hozzám jár, jön, a többi is és győződik meg arról, hogy elsőrangú kiszolgálásban részesül.

Dr. POINDEXTER FOGORVOS (Elwood szállóval szemben.) WELCH, W. VA. Ha elsőrangú munkát akar, olcsó áron, forduljon bizalommal hozzám. Én a munkámról felelősséget vállalok. A legtöbb magyar hozzám jár, jön, a többi is és győződik meg arról, hogy elsőrangú kiszolgálásban részesül.

Dr. POINDEXTER FOGORVOS (Elwood szállóval szemben.) WELCH, W. VA. Ha elsőrangú munkát akar, olcsó áron, forduljon bizalommal hozzám. Én a munkámról felelősséget vállalok. A legtöbb magyar hozzám jár, jön, a többi is és győződik meg arról, hogy elsőrangú kiszolgálásban részesül.

PERFIAK Gyjtok meg magatokat a neml betegségektől. KIZÁRÓLAG férfiak használatára. Legutolsó újításokkal. Hűgyesó HURUT ellen.

NGL NORTH GERMAN LLOYD KÖRUTAZÁSI JEGYEK LESZÁLLITTATÓ ARON MAGYARORSZÁGBA BREMÁN AT Harmadosztályú kabinok. Itt lakó idegenek, akik 1 éven belül visszatérhetnek, akadá nélkül szállhatnak partra. 32 BROADWAY, NEW YORK, vagy bármely helyi ügynöknel.

THE PEOPLES BANK APPALACHIA, VA. Helyezze el nálunk betétjét 4% kamatot fizetünk. Az gázháza gyorsan és pontosan utalunk át pénzt. Figyelemesen szolgáljuk ki ügyfeleinket.

Himlervillei magyar testvérek! A legjobb takarmányokat tartom raktáron és házhoz is szállítom. Mindenféle géjműszerek, friss hú, felvágottak, bányászalkalékok, ünnepek és munkások legújanyosabb árban kaphatók nálam. Pontosan és tisztességesen szolgálom ki vendémeit.

GURDON KÁROLY legregibb vegyeskereskedő Himlerville, Kentucky.

BETÉTEK UTÁN 4 SZÁZALÉKOT FIZETÜNK. A mi bankunk a legszilárdabb a vidékén. Ne küldje pénzt idegenbe, hanem jöjjön hozzánk, mi pontos a lelkilameretes kiszolgálásról biztosítjuk.

THE UNION SAVINGS BANK CO. W. E. JONES, pénztárnok. Yorkville, Ohio.

MAGYAR BARÁTAIM! Ne menjenek idegen helyre, amikor itt is van egy erős, megbízható bankunk. ELFOGADUNK BETÉTEKET. Küldünk pénzt a világ minden részébe. Pontos, megbízható, lelkilameretes kiszolgálásról biztosítjuk. FIRST NATIONAL BANK D. INO M. COOK, pénztárnok. Kimball, W. Va.

BANK OF LYNCH LYNCH, KY. Bankunk a LEGSZILÁRDABB a vidékén. Betétek után fizetünk 3 és 4 SZÁZALÉKOT. Pénzt FELMONDÁS NÉLKÜL bármikor kikaphatja. NE KÜLDJE PÉNZÉT idegen helyre, hanem helyezze el nálunk, ahol teljes biztonságban van. Pénzküldés Hajójegyek

ELSŐ TUG RIVERI MAGYAR MUNKÁS BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET. Alakult: 1903 október hó 1-én. Hivatalos lapja a Magyar Bányászlap. Székhelye: Garv, W. Va. A főtitkár: Főelőnök: Németh Ferenc, Post Box 224, Gary, W. Va. Főtitkár és főjegyző: Génczy Bertalan, Post Box 384, Gary, W. Va. az osztályok kimutatásai és minden evel levél hozzá küldendő és az Egyület felvilágosításért hozzá forduljanak. Főelőnök: Szabó Ferenc, Főpénztárnok: Garay János, Post Box 1, Filbert, W. Va. az osztályoknál befolyt pénzek hozzá küldendő. Főelőnök: Lengyel Imre, Box 394, Gary, W. Va. Szertárnok: Németh Ferenc, Gary, W. Va. Bizottság: Lengyel Imre, Szurcsik János, Póttag: Buzsák József.

VELVET ICE CREAM (FAGYLAJT) mindig egészséges és izletes. Egyen belőle minden nap. A legégségségsőbb táplálék. Készít: The Chillicothe Bottling Co. CHILLICOTHE, OHIO. Kérjen Velvet Ice Creamet mindenütt. A bányavidéken ajánlják.

BUTOROKAT ott vegren, ahol jó árut kap olcsón. Nálunk mindig a legjobb minőségben kap. Elsőrangú butorok, jó kiszolgálás! THE B. C. ROACH HARDWARE & FURNITURE CO WILLIAMSON, W. VA.

A legnagyobb ÉKSZERÜZLET Williamsonban és vidékén. Mi a legjobb árut adjuk olcsóbban mint bárhol. Órajavitással is foglalkozunk R. AUKENTHALER & CO. WILLIAMSON, W. VA. Ékszerüzletünk előtt egy nagy óra van felállítva. Aki nálunk vesz, jól és olcsón veszi.

Dr. O. M. WHITT fogorvos Dr. W. F. McCOY utca. MATEWAN, W. VA. MAGYAR BANYÁSZOKI Évek óta veletek vagyok. Minden óta szolgálunk ki benneteket. Mindig jó és becsületes munkát végzünk. Ha bármire van szükségetek, gyertek hozzánk.

BUTOROKAT ott vegren, ahol jó árut kap olcsón. Nálunk mindig a legjobb minőségben kap. Elsőrangú butorok, jó kiszolgálás! THE B. C. ROACH HARDWARE & FURNITURE CO WILLIAMSON, W. VA.

A legnagyobb ÉKSZERÜZLET Williamsonban és vidékén. Mi a legjobb árut adjuk olcsóbban mint bárhol. Órajavitással is foglalkozunk R. AUKENTHALER & CO. WILLIAMSON, W. VA. Ékszerüzletünk előtt egy nagy óra van felállítva. Aki nálunk vesz, jól és olcsón veszi.

Dr. O. M. WHITT fogorvos Dr. W. F. McCOY utca. MATEWAN, W. VA. MAGYAR BANYÁSZOKI Évek óta veletek vagyok. Minden óta szolgálunk ki benneteket. Mindig jó és becsületes munkát végzünk. Ha bármire van szükségetek, gyertek hozzánk.

DR. O. D. CROUT Chiropractor POOR-FORK, KY. Ön sok mindent próbált, hogy visszanyerje egészségét. Kezeléses áttalant magát, az én gyógyímodom a legjobb! Kezelésem által biztosan újra egészséges lesz!

EGYLETI KALAUZ. I. KINIZSI PÁL MAGYAR BANYÁSZ BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET. 1-5 főléknélk tisztikara: Alakult 1922 október 22. Elnök: Smajda Ferenc, jegyző: Rubik Demeter, titkár: Soltész János. Box 264, Vintondale, Pa., pénztárnok: Juhász Lajos, számvényő: Noste Péter, ellenőr: Sücs Dániel. Expedi, Pa. főléknélk tisztviselői: Elnök: Kriston János, alelnök: Bok István, jegyző: Bortnyik János, titkár: Kriukla Márton, Box 136, Expedi, Pa., kihez minden egyleti levél címzendő, pénztárnok: Rojtos László, zászóltartó: Bok István, ajtóőr: Cipzó János, bizottsági tagok: Kreston János, Szabó Lajos és Kriukla Márton. Gyűléseit minden hó 4-ik vasárnapján tartja. Yatesboro, Pa. főléknélk tisztviselői: Elnök: Csobádi József, alelnök: Ragály Miksa, titkár: P. Kovács Sándor, Box 202, Yatesboro, Pa., pénztárnok: P. Kovács János, számvényő: Mátyus Sándor, betegsegélyező: Dudás János, hármas bizottság: Ragály Miksa, Mátyus Sándor, Zubriczyk János, számvényő: Beresznyák József. Gyűléseit tartja minden hó második vasárnapján.

HUNYADI MÁTYÁS M. M. B. S. EGYLET — HIVATALOS LAPJA A MAGYAR BANYÁSZLAP. Központi osztály: Központi elnök: C. Szabó János, Box 156, Sagamore, Pa. Központi alelnök: Jaskó Antal, Clymer, Pa. Központi titkár: Ronyecz István, 324 Pine Street, Punxsutawney, Pa. Kihez az egyület érdeklő levelek és jelentések küldendőek. Központi pénztárnok: Kish Péter, Box 495, Rossiter, Pa., kihez a egyleti pénzek küldendőek. Központi főelőnök: Takács György, Box 403, Rossiter, Pa., kihez az ellenőri jelentések küldendőek. Központi ellenőr: Lezsák János, Box 24, Clymer, Pa. 1-5 osztály, Eleanor, Pa. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján. Elnök: Bodnár István, titkár: Zon György, pénztárnok: Gonda Lajos, Box 13, Eleanor, Pa. 2-ik osztály, Deegan, Pa. Gyűléseit tartja minden hó 1-5-ös vasárnapján. Elnök: Imre János, titkár: Sepsy István, Box 27, Deegan, Pa., pénztárnok: Lakatos János. 3-ik osztály, Rossiter, Pa. Gyűléseit tartja minden hó 2-ik vasárnapján. Elnök: Gajdos István, titkár: Gajdos Dániel, pénztárnok: Kiss Péter. Az osztály címe: Kiss Péter, Box 695, Rossiter, Pa. 4-ik osztály, Clymer, Pa. Gyűléseit tartja minden hó 2-ik vasárnapján. Elnök: Tóth József, titkár: Lezsák János, pénztárnok: Jaskó Antal. Az osztály címe: Lezsák János, Box 24, Clymer, Pa. 5-ik osztály, Heilwood, Pa. Gyűléseit tartja minden hó 2-ik vasárnapján. Elnök: Pethő Lajos, titkár: Csorák István, Box 263, Heilwood, Pa., pénztárnok: Pethő Lajos. 6-ik osztály, Adena, Ohio. Gyűléseit tartja minden hó 2-ik vasárnapján. Osztály vezető: Bartók Dániel, Box 162, Adena, Ohio. 7-ik osztály, Heasting, Pa. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján. Osztály vezető: Lipóczy János, Box 199, Heasting, Pa. 8-ik osztály, Solder, Pa. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján. Osztály vezető: Boglyk János, Box 114, Solder, Pa. 9-ik osztály, Lynch, Ky. Gyűléseit tartja minden hó 2-ik vasárnapján. Elnök: Gulovics János, titkár: Király Ferenc, Box 5, Benham, Ky., jegyző: Lévai Miklós, pénztárnok: Zornnyik László, ellenőr: Puntó László. 10-ik osztály, Columbus, Ohio. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik vasárnapján. Elnök: Csuka Géza, alelnök: Kalle András, titkár: Pápai Sándor, 315 Bartham Ave, Columbus, Ohio, pénztárnok: Papp András, jegyző: Spinkár János, ellenőr: Füleki András, pénztári ellenőr: Boronics János, betegsegélyező: Gáli Péter. 11-ik osztály, Monaville, W. Va. Gyűléseit tartja minden hó 3-ik va-

lariacs István, betegsegélyező ifj. Kóvér Lajos. Gyűléseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján délután 2 órakor a péntakom-házánál. 5-ik osztály, Manbar, W. Va. Titkár: Puskás László, Box 323, Manbar, W. Va., vidéki tagok a havi díjat hozzá küldjék. 6-ik osztály, Red Jacket, W. Va. Elnök: Dozy András, Box 44, titkár: Báber János, Box 12, kihez minden egyleti levél küldendő, jegyző: Glitz Henrik, ellenőr: Kalona Ferenc, Jacket, W. Va., betegsegélyező: Balogh pénztárnok: Veres István, Red Bálint. 7-ik osztály, Lynch, Ky. Alakult 1925 május 4-én. Elnök: Kollács István, Box 323, Lynch, Ky.; alelnök: Benke György; titkár: Birman János, Box 735; jegyző: Mack József; pénztárnok: Almásy Lajos, Box 806; pénztári ellenőr: Vári András; 3-as tagu bizottság: Kapuszt András, Majlozsky János, Hiba Rudolf; betegsegélyező: Gyurgyák János; ajtóőr: Janoska György; póttag: Kamara Gyula. Gyűléseit tartja minden hónap első vasárnapján a fők elnökének lakásán. A fentvezetett egylet alapszabálykivonata: Az egylet székhelye: Gary, W. Va. II-ik szakasz, 4-ik pontja. A tagok felvétele: Ezen egyletnek tagja lehet minden tisztességes magyar ember és nő; férfi 16-50 éves korig beazólag, nők 16 éves kortól 45 éves koráig beazólag, 40 éves felül nők tartoznak életkorukat kérésztelvével, utelvével, vagy más bizonyító okmányokkal igazolni. 10-ik pont: Azok, akik óhajtanak az egyletünkbe beállni vagy belépni, tartoznak orvosi bizonyítvánnyal egészséges állapotukat igazolni. 7-ik pont: Beállási díj 16 évestől 30 éves korig \$3.50; 30-40-ig \$4.50; 40-50-ig beazólag \$6.00. A nők is abban a kedvezményben részesülnek, mint a férfiak. II-ik szakasz, 9-ik pont: Minden tag fizet az egylet pénztárába 1 dollár 50 cent havi díjat, mely betegsegélyre fordítandó, ennek ellenében az egylet fizet \$10.00 havi betegsegélyt. 10-ik pont: Minden tag köteles az elhunyt tag után \$1.50 haláleseti díjat fizetni, azaz, ahány tagja van az egyletnek, annyi \$1.50-t kap a megvevett örökösét, mindaddig, míg a tagok száma az 1000 tagot meg nem haladja. Emután hivatás után történik. 11-ik pont: Minden egyes tag a haláleseti járulékat tetszése szerint hagyományozhatja, akinek akarja. 12-ik pont: Az egylet fizet minden beteg tagjának 6 havi egész segélyt, heti 10 dollárral és hat havi felsegélyt, heti 5 dollárral. Azon tag, aki a tíz napot nem töltötte be, az betegsegélyre igényt nem tarthat. A fent nevezett Egylet működését az Egyesült Államok bármely részébe (kivéve Canadát). Génczy Bertalan, főjegyző

KÉPVISELŐINK: VIRGINIA Kőnczöl Antal, Inman és Roda, Va. Kardos Mihály, Toms Creek, Va. Ifj. Dobos András, Pocahontas, Va. Szabó István, Dants, Va. KENTUCKY Lőrincz Vince Lajos, Lynch, Ky. Szaniszló Sándor, Majestic, Ky. Varga Lajos, Stone, Ky. WEST VIRGINIA Buzsák József, Gary No. 6, 7 és 9. Génczy Bertalan, Gary No. 3. Horváth Bertalan, Close, W. Va. Barryburg, W. Va., Galloway, W. Va. Huszár István, Adamston, W. Va. Imre Mátyás, Thore, W. Va. Kató Antal, New hall, W. Va. Kovács István, Ethel, W. Va. Lengyel János, Louise, W. Va. Melegh Imre, Glen White, W. Va. Nagy Károly, Short Creek, W. Va. Pántlikás Bálint, Triadelphia, W. Va. Paul István, Jenkins Jones, W. Va. Siket Imre, Whitmans, W. Va. 6. Holden, W. Va. Soltész Péter, Elm Grove, W. Va. Szabó A. János, Lyburn, W. Va. Tábory Oszkár, Logan, W. Va. Tóth József, Dehue, W. Va. Turóczy János, Glen Alum, W. Va. Vajda Géza, Masonstown, W. Va. Weszprémi Sándor, Monaville, W. Va. Va. és Rosmore, W. Va. PENNSYLVANIA Bakos Gyula, La Belle, Pa. Benkő János, Cherryville, Pa. Bicszka József, Brownsville, Pa. Csordás János, Star Junction, Pa. és Perryopolis, Pa. Csordás István, Heilwood, Pa. Darnay József, Fredericktown, Pa. Eperjessy István, Johnstown, Pa. Fekete József, Edwardsville, Pa. Gyürke Mihály, Nettleton, Pa. Horváth István, Commodore, Pa. Korody József, Jerome, Pa. Kis András, Pleasant Unity, Pa. Kis István, Hillcoke, Pa. Kismarton József, Library, Pa. Kriston Lajos, Ruthford, Pa., Beaverdale, Pa., Lloydell, Pa., Windbar, Pa., Scarp Level, Pa. Molnár András, Van Meter, Pa. Novák Lajos, Elizabeth, Pa. Nagy József, Masonstown, Pa. Ragályi M., Yatesboro, Pa. Szabó András, Ellwood City, Pa. Szabó István, Seenor, Pa. Szarvó Mihály, Burgettstown, Pa. Toszky Mihály, Jeners, Pa. Úveges Balázs, Nanty Glo, Pa. Váray Imre, Uniontown, Pa. Veres István, Braznell, Pa. MICHIGAN Trimal József, Detroit, Mich. INDIANA Bodnár Péter, Clinton, Ind. Szobonya István, Terre-Haute, Ind. ILLINOIS Fürjes Ágoston, Orient, Ill. Miklóskai Pál, Aurora, Ill. Soltész János, Westville, Ill. Soltész Pál, Buckner, Ill. Takács József, Divern, Ill. OHIO Bányász József, Tiltenville, Ohio. Burdhan Mihály, Bradley, O. Fekete Mihály, Herriek, O. Oláh Mihály, Columbus, O. Kovács János, St. Clairsville, O. Tóth Károly, Murray City, O. Tóth István, Rayland, O. NEW MEXICO Sági István, Gardinara, N. Mex. NEW YORK Mihályi Zoltán, Glenfield, N. Y. COLORADO Fodor Vilmos, Camp Shumway, Colo. Kovács Gyula, Farbes, Colo. LOUISIANA Kapus Lászlón, Hammond, La. WYOMING Csapó János, Rocks Springs, Wyo. Az Egyesült Államok egész területén ARNA B. DEZSŐ BALOGH F. JÁNOS. CUBA: G. Buza, Miranda, Oriente. sárnapján. Elnök: Puskás József, titkár: Kovács István, pénztárnok: Veszprémi Sándor, jegyző: Jakab György. Osztály címe: Kovács István, Box 72, Monaville, W. Va. 15-ik osztály, Dehue, W. Va. Gyűléseit tartja minden hó második vasárnapján. Elnök: Gáli István